

反击对不锈钢征额外反倾销税

印尼政府 起诉欧盟



巴拉(右)在印尼CNBC节目中接受访问。

副财长：改善投资氛围

持续结构性改革势头良好

（努沙都亚讯）财政部副部长苏亚哈西尔表示期望，财政部财政政策局（BKF）主办的12届年度经济发展与公共政策（AIFED）国际论坛众参与者，能带着各种可充实讨论的新想法回到各自位置。

苏亚哈西尔于12月7日（周四）在峇厘努沙都亚AIFED国际论坛闭幕致词中表示，目前正是印尼持续结构性改革、及疫情大流行过后下游化天然资源和矿产资源的良机。

“我认为这是像印尼这样的国家目前必经之路，此将甚具挑战性。但我相信，这是为人民谋福祉必须履行的途径。”

苏亚哈西尔指出，所谓结构性改革形式之一，即投资氛围改善。而政府也致力于谨慎制出各项政策步调，使得印尼投资氛围好转。

他表示，有关改革其中包括印尼作为具投资魅力国家的法律主权、基础设施、人力资源和天然资源（SDA）。

“我们皆知天然资源唯独其人类素质优良、基建良好、组织结构优良、其法律主权才能起作用，而在既定方面的改革必须基于我们制出每项举措的差价，以致其中会有贸易上公开性。”

他指出，纵然如此，经济成功离不开严守财政纪律，以维持经济持续成长，建立多边关系或应对大流行和气候问题的国际合作，包括各国之间融资和贸易关系的合作，必须由我们以共同的政纲所创出共同信念。因此，他说，需要有充分的让步、沟通和知识才能取得成效并加强国际合作。（MIM）



苏亚哈西尔表示，持续结构性改革是国家必经之路。

埃尔琅加：将继续加速发展

棕榈油业是主要出口支柱

（雅加达讯）经济统筹部长埃尔琅加表示，印尼棕榈油产业已成为国家出口的支柱商品，政府将继续加速发展该行业，以帮助支持经济增长。

埃尔琅加于12月7日（周四）代表佐科威总统，出席在雅加达举行的印度尼西亚棕榈油农民协会（APKASINDO）23周年纪念活动的全国棕榈油农民会议上发表讲话时表示，2022年，印尼棕榈油产量为4682万吨。与此同时，小农油棕种植园面积达到621万公顷，占2022年印尼油棕种植园总面积的40.51%。

埃尔琅加说：“印尼是世界上最大的棕榈油生产国，小农生产的棕榈油超过1600万吨。”

他指出，为了提高小农油棕种植园的生产力，政府实施了人民棕榈油复兴（PSR）纲领。于2017-2023年期间，为13万4000名农民而恢复活力的小农花园面积达到30万6000公顷，分配的资金总额达8兆5000亿盾。

政府做出的其他努力包括设施和基础设施纲领，以提供种子、化肥、农药和农业机械援助的形式。在升级棕榈油种植者的人力资源方面，政府还提供了教育和培训纲领援助，2023年受助人数达到7000多人，总资金达1270亿盾。

埃尔琅加说：“政府继续鼓励棕榈油行业。目前棕榈油的出口额是印尼的支柱，于2022年达到296亿6000万美元。这是与镍的最大的出口



埃尔琅加(中)与其他嘉宾一起主持开幕仪式。

额。”

埃尔琅加还传达了棕榈油行业与欧盟无毁林（EUDR）政策相关的挑战，并强调印度尼西亚棕榈油农民协会必须立即解决的重要问题，特别是在土地可持续性数据验证和印度尼西亚可持续棕榈油（ISPO）认证方面。

他表示，未来至少有三个基本问题将成为挑战，即欧盟无毁林有可能把棕榈油种植者排除在全球供应链之外，通用数据保护条例要求所有拥有欧盟无毁林所针对产品的农民欧盟无毁林提交种植园地理定位数据，但没有任何数据受到保护的法律保证，欧盟无毁林把国家分为三类，即低风险、中风险和高风险。

此外，埃尔琅加指出，印尼政府与马来西亚已于2023年5月联合执行任务，表达对欧盟无毁林政策的反对。作为后续行动，印尼、马来西亚和欧盟之间成立了一个联合工作组，旨在确保欧盟无毁林的实施不会损害生产国。

此外，关于土地可持续性数据的验证和印度尼西亚可持续棕榈油认证，经济统筹部长埃尔琅加要求立即完成这两件事。考虑到截至2023年12月6日已实现印度尼西亚可持续棕榈油认证达819份证书，其中107份证书针对面积为42万6000公顷的小农油棕种植园，为此，升级印度尼西亚可持续棕榈油认证非常重要。（ALW）

Bagus®
パグス

PARA MOTH BALLS

パラジクロロベンゼンモスボール

JAPAN QUALITY

防蟲片

Moth Repellent

Bagus®
パグス

PARA MOTH BALLS

パラジクロロベンゼンモスボール

TOP JAPAN GRADE

Wangi Alami
自然の香り

防蟲片
Moth Repellent

Netto: 150g

Bagus®
パグス

PARA MOTH BALLS

パラジクロロベンゼンモスボール

TOP JAPAN GRADE

Wangi Alami
自然の香り

防蟲片
Moth Repellent

Netto: 300g

关注我们：
附近超市、便利店有售：Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda

[bagus.idn](#)

www.bagusgroup.com

RANCH MARKET

LOTTE Mart

LuLu

TRANSmart

HERO

WISMA SUPERMARKET

HARI HARI

Alfamidi

Duta Buah

JAKA BUKA

Total

Kemangsan

Gelut

SANTA SWALAYAN

FARMERS MARKET

LOTTE Grosir

AEON

FOODHALL

rezeki

DAN-DAN

NAGA

MAKIN

FamilyMart

HARMONY

GrandLucky

24 Supermarket

官方电商合作平台：

Penerbit：PT Emas Indonesia Duaribu, Jalan Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140 - Indonesia. Telp：(021) 6386 8348.

Redaksi：(021) 6386 8348 ext 200,

Iklan：(021) 633 8139 / 634 8232,

Sirkulasi：0856 9180 9580

屋子传恶臭味揭发 狠父杀4年幼子女

（雅加达讯）雅加达南区于周三（12月7日）发生一宗家庭惨剧，4名幼童陈尸在屋内房间，年纪最小的仅1岁，孩子的父亲则全裸躺在浴室，疑似自残企图轻生。这起案件震惊印尼社会，当地媒体引述法医指，孩子们的父亲应是预谋犯案。

《罗盘报》报道，雅加达南部贾加卡尔萨村（Jagakarsa）于周三下午传出恶臭味，经调查，该味道出自于一处出租房屋，里面住着一对姓氏首为P和D的夫妻，和他们的孩子。

警方在屋内发现两人的4个孩子陈尸在房间的床上，而P姓男子则全身赤裸躺在浴室地板，身上有自残刀伤，附近则有疑似该男子用来伤害自己的刀子。

雅加达警方事后确认男子身份是41岁的达曼西亚，他自今年2月开始住在该租屋处，因涉嫌杀害自己4名分别为1岁至6岁的孩童而面临刑事控诉，目前被送至雅加达警察医院接受治疗。

《雅加达环球报》报道，警方指出，嫌犯在杀害自己的4名孩子后企图轻生。

法医阿里夫指，4人是在遗体被发现的前两天遭到杀害。

警方透露，孩童遗体被按照年纪放



警方人员将4名幼童遗体移出案发现场。

置在床上，另外，有张全家福照片则被放在最大孩子的身上。警方仍在与法医进行深入调查，以查明背后动机及幼童死因。

达曼西亚早前被控殴打妻子，他的妻子本月2日住院，当天晚上，他以需留在家中照顾孩子为由而拒绝警方的传唤。

这起案件震惊印尼社会，法医心理学专家瑞萨向《罗盘报》表示，“家暴”一词不足以形容该父亲的行为，他认为，这起案件与预谋性的谋杀案无异。

根据印尼刑法，蓄意谋杀可判处死刑、无期徒刑或最高20年监禁。（光明网）

涉嫌行贿前副司法部长 肃贪委会扣押一嫌犯

（雅加达讯）肃贪委员会于12月7日（周四）扣押了向司法与人权部前任副部长艾迪行贿和提供酬金的嫌犯赫尔姆特（Helmut Hermawan）。

据美都新闻网报导，肃贪委员会宣布国内一家名为Citra Lampia Mandiri的公司总裁赫尔姆特，列为向司法与人权部副部长艾迪行贿和提供酬金的嫌犯。

肃贪委员会副主席亚历山大表示，尽管赫尔姆特行动不便，且使用轮椅。但其也将被拘留长达20天，并将根据调查需求延长拘留时间。该委员会

近日也传召了艾迪，但他以生病为由无法出席。艾迪的辩护律师历奇（Ricky Sitohang）表示，此前艾迪已计划前往肃贪委员会办事处接受调查，但却突然生病，因此呈交信函要求推迟调查日期。

据了解，艾迪在被列为贿赂案的嫌犯后引咎辞职，国务秘书部已于12月4日收到艾迪的辞职信。

虽然艾迪已被列为嫌犯，但肃贪委员会并未正式宣布这一消息，只是要求法律和与人权部移民局禁止艾迪在6个月之内出境。

前副司法部长艾迪被列为嫌犯。



警察总长进行大规模轮调 交警局长调任地方警区警长

▼警察总长利斯特奥进行大规模人员轮换。



（雅加达讯）国家警察总长利斯特奥·西吉特进行了大规模人员轮换。一些地方警区警长和国家警察交通总队队长被调职。

在2023年12月7日列号ST/2750/XII/KEP./2023的电报信中，国家警察总长对总共513名高级警官（pati）和中级警官（pamen）进行了轮换。列表如下。

即将进入退休期的国家警察交通总队主任菲尔曼（Firman Shantyabudi）警察少将被调任为国家警察总部交通总局高级警官。其职位现由阿安·苏哈南（Aan Suhanan）警察准将接任。

准备退休的国家警察安全维护局（Baharkam）水警与空中警察总队负责人英德拉（Indra Miza）警察少将被调任为国家警察总部安全维护局高级警官。他的职位由穆罕默德·雅辛（Mohammad Yassin Kosasih）警察准将接替。

此外，国家警察刑侦局二级主要犯罪调查员赫罗（Hero Henrianto Bachtiar）警察准将被任命为国家警察安全维护局水上警察局局长。

国家警察安全维护局警备队统筹主任普利约（Priyo Widyanto）警察少将期因进入退休被调任为国家警察总部安全维护局高级警官。

同时，国家警察教育培训学院（Lemdiklat）一级首席警察Widyaiswara罗伊克（Roycke Harry Langie）警察上

将，被任命为国家警察安全维护局社区发展主任的新职位。

东努沙登加拉警区警长佐哈尼斯（Johanis Asadoma）警察少将被调任为国家警察国际关系部门国际使团（Divhubinter Misinter）的主要政策分析师。而东努沙登加拉警区警长一职由之前担任西巴布亚警区警长的达尼尔·塔希（Daniel Tahi Monang Silitonga）警察少将接任。

同时，西巴布亚警区警长一职现在由尊尼·埃迪松（Johnny Eddizon Isir）警察准将担任。

廖内群岛警区警长塔峇纳（Tabana Bangun）警甚少将被调任为国家警察高等学校（STIK）主要政策分析师。他留下的廖内群岛警区警长职位由延菲特利（Yan Fitri Halimansyah）警察准将接任。

同时，南加里曼丹警区警长安迪（Andi Rian R Djajadi）警察少将被任命为南苏拉威西警区警长。南加里曼丹警区警长一职现委托给威纳尔托警察少将。

中爪哇警区副警长阿比奥索（Abioso Senoaji）警察准将被任命为国家警察教育培训学院员工和领导学校（Sespim Lemdiklat）首席警察。他的职位由阿古斯（Agus Suryonugroho）大警监接替。

占碑警区副警长尤达万（Yudawan Roswibarso）警察准将被调任为东加里曼丹警区副警长。占碑警区副警长一职现由曾担任西苏门答腊警区副警长的埃迪·马尔迪安托（Edi Mardianto）警察准将接任。

随后，西苏门答腊警区副警长一职被委托给古普·塞蒂约诺（Gupuh Setiyono）警察准将。古普之前是国家警察职业辅导与安全监督局局长。他留下的职位由苏马尔托（Sumarto）大警监取代。

之前担任日惹特区警察副警长的拉登·斯拉默特（Raden Slamet Santoso）警察准将被任命为国家警察总部交通警察总队执法局局长（Dirgakkum Korlantas Polri）。

同时，国家警察总部刑侦处网络犯罪局局长阿迪（Adi Vivid Agustyadi Bachtiar）警察准将被任命为日惹特区警察副警长。阿迪留下的职位现由希马宛（Himawan Bayu Aji）警察准将接替。（KP）

口信贷机构（ECA），并将为支持出口和大规模投资起重要作用。该两者机构将为购买韩国制造业产品提供融资纲领，其中包括对新船制造工业的融资在内。

该两者机构的融资支撑，已经对国油国际航运公司带来良机，以成为亚洲最前线的船务和海事物流公司的地位，并一道在更广泛的市场罗及范围内提供高素质的海事解决方案。（MIM）



国油国际航运公司与韩国贸易保险公社签署谅解备忘录。



马蒂努斯宣誓就职出任国家缉毒局新局长。

国家缉毒局新局长宣誓就职

（雅加达讯）佐科威总统于12月8日（周五）上午在雅加达总统府，主持马蒂努斯·胡科姆担任国家缉毒局（BNN）局长的就职仪式。

据美都新闻网报导，根据2023年颁布关于国家缉毒局聘任和解聘的第182号总统令，佐科威总统当天主持马蒂努斯担任国家缉毒局局长的就职仪式，取代将于12月1日

退休的佩特鲁斯（Petrus Reinhard Golose）。

马蒂努斯自2020年5月1日担任88特别分队队长。他是参与逮捕巴厘岛炸弹恐怖袭击者阿里·伊姆龙（Ali Imron）行动的国家警察之一。

同一天，佐科威还主持里德万·曼苏尔（Ridwan Mansyur）担任宪法法院法官的就职仪式。

加布棉3小童溺水逝世

（加布棉讯）中爪哇省加布棉县帕查科安镇格达翁乡3名小孩，于12月7日（周四）在露古洛河溺水逝世。

死者分别是HA（8岁）、MO（7岁）及DA（6岁），加布棉帕查科安镇格达翁乡居民。

加布棉警署公关处处长赫鲁副警监称，由于雨季，死者被寻获浮在排水量深的河水。

“这三名小孩被寻获时已经处于逝世状态。”

“从我们的观察结

果，河水足够深，如果小孩没有大人监督在河边玩非常危险。”赫鲁解释称。

赫鲁接着说，诸死者最初被在该河里捞鱼的约翰及玛尔延托寻获。最初他们看见浮在河面的2名小孩。然而，当再作进一步搜寻，又寻获已经处于逝世的第三个死者。

帕查科安警分署警长巴尔诺托一级警督补充说，目击者约翰曾看见3名小孩在河边玩。

不久之后，在他们

原地玩的地方再也没看到小孩他们。

“不久后，正在捞鱼的居民发现死者已经浮出河面。”巴尔诺托解释称。

巴尔诺托指出，不会游泳的诸死者可能沉入河里的“兜帽”。

为了此事，加布棉警署呼吁全体社区，在河边玩的时候要谨慎。

加布棉警署也已采取最初步骤，即瞄准到数条热门戏水的河流巡逻。（LDS）



村民在河中协助转移死者的遗体。

旅游部长：提升旅游业与经济 印尼考虑对20国免签

（雅加达讯）佐科威总统于12月7日（周四）在雅加达独立宫与多位印尼进步内阁部长举行会议，讨论免签访问政策。政府希望通过这项政策，对旅游业和国民经济产生一些积极影响。

旅游与创意经济部长桑迪亚加在会后的新闻发布会上表示，希望能增加经济影响、旅游人次、增加投资数量，也能吸引活动尤其是数码经济。

桑迪亚加还表示，政府正在考虑与免签证访问政策相关的一些事情。从经济影响、互惠原则出发，到安全方面。

桑迪亚加说：“外交部长和内政部长在会议上提出了意见，要求互惠原则和安全方面也得到了维护。”

在会议期间，旅游与创意经济部提议对20个国家提供免签待遇。该提案是基于外国游客到印尼旅游的最高水平。

桑迪亚加解释说：“第一个是澳洲，然后是中国、印度、韩国、美国、英国、法国、德国等几个国家，上述国家都是印尼外国游客的前20名贡献者。”

他说，佐科威总统在下个月内指示其工作人员最终确定将提交获得免签证访问的国家名单。



桑迪亚加表示，政府正考虑与免签证访问政策相关的一些事情。

单。下一步，政府将跟进批准优先获得免签访问的国家。

他还说：“所以这不仅仅是游客，还考虑了

投资和经济影响。桑迪亚加继续说：“因此，一切都有利于经济复苏和我们社会的福祉。”（ALW）

11月末外储1381亿美元

（雅加达讯）央行公布的数据显示，2023年11月末，印尼的外汇储备规模为1381亿美元，高于10月末的1331亿美元。

据美都新闻网报导，央行通讯部执行主任艾尔文于12月7日（周四）在一份声明中表示，11月末外汇储备头寸上涨部分原因受到全球政府债券发行和政府对外贷款撤回等因素的影响。

10月份外汇储备相当于6.3个月的进口量，或相当于6.1个月的进口及支付政府外债，并且高于进口约三个月的国际充足标准。

央行认为，外汇储备能够支

持外部的弹性并维持宏观经济和金融体系的稳定。

外汇储备仍足以促进经济复苏。央行表示，展望未来，央行认为在稳定和良好的经济前景的支持下，及促进经济复苏的各种政策反应，外汇储备仍然保持充足。

外汇储备是中央银行和货币当局持有的资产，通常以不同储备货币计价。

外汇储备所使用的货币为美元、欧元、日元、英镑等国际通用或为多国承认的货币。外汇储备用于偿还外债、融资包括海外贸易在内的各种活动。



艾尔文表示，印尼11月末外汇储备高于10月末。

内长：省长必须民选 政府反对修改雅加达选举法

（雅加达讯）针对雅加达特区法令草案（RUU DKJ）中，有关在雅加达不再是国家首都后，雅加达省长将由总统任命，无需经过直接选举或地方首长选举（pilkada），受到多方人士争议。

这项论述包含在雅加达特区法令草案（RUU）中，该草案目前正由国会推出讨论。

雅加达特区法令草案第10条第2款规定：“雅加达省长和副省长由总统根据地方议会（DPRD）的提案或意见进行委任和罢免。”

不过，近日，多个政党精英表示，不同意DKJ特区法案中有关总统任命雅加达省长的言论。他们纷纷对此提出批评。

内政部长狄托表示，政府拒绝接受雅加达特区法令草案（RUU DKJ）中，关于总统任命省长的观点。

狄托说，政府希望维持民主。政府希望雅加达省长继续像以前一样透过地方首长选举（pilkada）由人民选举产生。

狄托于12月7日（周四）在雅加达卡尔蒂妮大会堂表示：“如果我们受到邀请，在国会中进行讨论，政府的职位是省长、副省长，将由人民透过地区选举选出，而不是透过总统任命。”

狄托指出，DKJ法是国会的倡议。政府的立场是等待并准备一份将与国会进



行讨论问题清单（DIM）。

不过，政府已经就DKJ特区法案召开了特别会议。会议就雅加达省长选举机制达成一致。狄托说：“我们从未讨论过改变地方首长、省长和副省长招募机制的问题。这意味着这不是透过任命，而是透过地区选举机制。”此前，国会表示DKJ特区法案是他们的倡议。国会将向总统发送正式信函和草案，以进一步讨论。

公众关注的焦点之一是省长选举机制。DKJ法规定雅加达特区省长由总统任命和罢免。（KP）

传COP28代表“退出”会场 佐科威回应

（雅加达讯）佐科威总统于周四（12月7日）回应了社交媒体上流传关于《联合国气候变化框架公约》第二十八次缔约方大会（COP28）上国家代表团，在他发表演讲时“退出”会场的谣言。

据美都新闻网报导，佐科威总统对此表示，最重要是印尼为解决气候变化问题做出了实实在在行动，为减少各国都担心的气候变化做出贡献。

佐科威指出，印尼的森林砍伐和泥炭森林火灾问题已大大减少，除此之外，印尼还建设了一座产能达7500万株的苗圃中心，其中之一位于西爪哇省茂物市鲁宾。印尼还在巴厘岛登巴萨拥有红树林，并在东加里曼丹省明塔维尔和东努沙登加拉省纳阔巴霍种植雨林种子。

“我认为这是一项具体行动，一项真正的行动。我认为这才是重要的，”佐

科威说。

此前，社交媒体上广泛流传的谣言，称COP28代表团在佐科威总统发表讲话时离开了会场。

陪同总统出席活动的环境与林业部长西蒂和外交部副部长帕哈拉曼苏里否认了这一消息。两人都表示，代表团其实很欣赏总统在大会上发表的讲话。

在会上，《联合国气候变化框架公约》缔约方会议国家声明的介绍首次在两个不同会场进行。除此之外，代表们还同时出席了各种边会和双边会议。

12月1日，在阿拉伯联合酋长国迪拜世博城全体会议厅发表国家声明时，只有国家元首可以与两名陪同人员一起进入。印尼代表团仅由佐科威总统出席，陪同人员有环境与林业部长和外交部副部长。

国营银行协会银行 拨出中小微企KUR破1600兆盾

（雅加达讯）国营企业部长雅立多斯表示，迄今年9月，国营银行协会（Himbara）成员银行向中小微企业（UMKM）发放人民营业贷款（KUR）达1600兆盾。

雅立多斯于12月7日（周四）在雅加达会议中心所举办“杰出企业家”中小微企业世博会（RT）开幕式中表示，如今，迄至2023年9月已提供放贷几近1600兆盾。

众所周知，国营银行协会是由万自立银行、印尼人民银行、印尼国家银行，及印尼储蓄银行所组成。

雅立多斯说，在协会所有成员银行中，印尼人民银行为最大向中小微企业疏导融资，份额占83%。

他指出，恰好印尼人民银行放贷份额83%，这不是展销印尼人民银行而已。但我也希望，能够推动协会其他成员也能提升放贷份额。

与此同时，佐科威总统也赞赏，印尼人民银行已成功成为全印尼最大人民营业贷款疏导者，与其协会其他成员。

“单单印尼人民银行本身达83%，而由微型企业、小型企业，全所持有的，也



雅立多斯表示，印尼人民银行向中小微企业疏导融资份额最大。

意味着几乎都是印尼人民银行所掌控，而其他银行没给予疏导机会。”

此外，佐科威总统还全面关注到，印尼向中小微企业所疏导人民营业贷款仍稀少，或仅21%，远远不及中国的65%、日本的65%，及印度的50%。

他表示，他不断推动的是有关融资，供中小微企业的融资应当便利化，因有鉴于银行业向中小微企业所疏导贷款才占既有总贷款的21%。（MIM）

峇赫里尔：新首都明年 为外国投资举行奠基仪式

（雅加达讯）投资部长兼投资统筹机构主任峇赫里尔表示，面向外国投资的新首都努山达拉建设项目将于2024年举行奠基仪式。

据美都新闻网报导，峇赫里尔于12月7日（周四）表示，面向外国投资者的奠基仪式将于2024年8月17日在新首都举行国家独立仪式后或第一阶段建设完成后进行。峇赫里尔强调，目前对新首都的投资优先于国内企业家。同时，他否认外国投资者不愿投资新首都的消息。他强调，政府已经为投资者建立了集群。尽管无法透露进入新首都的外国投资总额，但峇赫里尔表示，已投资的几个国家包括阿联酋、中国和韩国。

此前，峇赫里尔曾于11月底访问中国推广新首都。他表示，新首都投资需求为320亿美元，用于基础设施建设、房地产

和可再生能源。

峇赫里尔还强调，为了经济独立和国家主权，政府实施的下游政策必须继续下去。“那么，这就是所谓的国家主权，这就是经济独立，我们是否希望自然资源被开采？如果仍然考虑运送原材料，那就等于仍然处于殖民时代中，”部长说道。他指出，创造附加值对于增加国家收入非常重要。在下游之前，2017年镍出口额仅达到33亿美元。2022年，下游政策实施后，这一数字大幅增至338亿美元，仅来自一到两种镍衍生物，不包括电动汽车（EV）电池和电动汽车。

峇赫里尔表示，下游镍不仅仅以电动汽车电池的形式。印尼可以用镍生产不锈钢、勺子、钢等成品。同时，部长乐观认为印尼2023年投资目标的1400万亿印尼盾能在年底前实现。

Rayakan Tahun Baru dengan Mata Baru Tanpa Katarak dan Kacamata
Bersama JEC JAVA @ Surabaya

Nikmati Cicilan 0%
dengan Kartu Kredit **BCA mandiri**

EXTRA SAVING
Rp1,5 Juta

LIMITED TIME OFFER
UNTIL 30 DEC 2023

Operasi Katarak Modern Fakoemulsifikasi
Dengan Lensa Monofocal Aspheric & Lensa Premium JEC
(Multifocal Lens, Toric Lens & Multifocal Toric Lens)

Klinik Utama Mata
JEC JAVA @ Surabaya
Jl. Raya Darmo No.127, Darmo,
Kec. Wonokromo, Surabaya, Jawa Timur

Contact Us
☎ 031-5686111
☎ 0811-330-5686
✉ care@jec.co.id

www.jec.co.id

麦卡锡月底离开国会 共和党众院优势被削弱

美国众议院前议长麦卡锡宣布将于12月底辞职离开国会，这预计会进一步削弱共和党在众议院的微弱多数党优势。

58岁的麦卡锡星期三（12月6日）在《华尔街日报》专栏中写道：“我决定在今年年底离开众议院，以新的方式为美国服务。”

他表明，仍会继续参与共和党政治：“我的工作才刚开始，我将继续招募国家最优秀、最聪明的人来竞选公职……共和党每天都在壮大，我致力于利用我的经验来支持下一代领导人。”

麦卡锡在今年初历时四天15轮投票才艰难当选众议长，却于10月因在拨款法案谈判中向民主党妥协，招致党内极端保守派不满，最终



成为美国历史上首位被投票罢免的在任众议院院长。

众议院日前刚投票驱逐因丑闻缠身的共和党议员桑托斯，麦卡锡的离开将让共和党在众议院原本就十分微弱的优势更加紧张。他离任后，共和党在众议院掌握的席位剩下220席，民主党则有213席。

（早报）



韩政府首次提及 金珠爱接班可能性

朝鲜领导人金正恩最近频频携女儿金珠爱出席公开活动，韩国统一部认为，金珠爱四代世袭的可能性非常高。这是韩国政府首次提及金珠爱接班的可能性，备受关注。

韩国统一部长金晔浩星期三（12月6日）说，朝鲜面临困境的迹象不断显现，而金正恩持续凸显金珠爱形象之举也从侧面反映了他在这些困境下为坚守世袭体制而稍显急迫的心情。

金晔浩认为，朝鲜接连关闭驻外机构、长期缺粮和近期弃朝投韩者增加，是朝鲜经济面临困境的例子。

韩国外交部官员周二（5日）说，朝鲜已关闭驻西非国家塞内加尔和几内亚的大使馆，近期结束驻外大使馆运作国家数已达七国，外馆从53处缩减至46处，撤馆原因显然是为了减少支出。

同时，统一部高官推测，对金正恩而言，2011年父亲金正日去世后，自己权力交接的准备时间很短，或许考虑到这一点，决定把女儿从小培养成接班人。

这名官员说，基于金珠爱19次公开活动中有16次是军事活动、礼宾级别持续上升，以及上月30日朝鲜航空节上军人高呼“保卫白头血统”口

号等情况，有必要考虑金珠爱接班的可能性。

他还说，2021年朝鲜劳动党新设并空缺了代理总秘书职位“第一秘书”，这或许也是在为四代世袭做铺垫。

据了解，朝鲜2021年修改了党章，新设了总书记（金正恩）之后的“第一秘书”职位，在七名秘书中指定了一名“第一秘书”。劳动党党章规定，第一秘书是总书记的代理人。

韩国媒体认为，在朝鲜国庆日9.9节阅兵式上，金珠爱不仅坐在主席台正中央，军部核心党军政指导部长朴正天还向金珠爱跪着说话，这点也很不寻常。

不过，专家们普遍认为，朝鲜是儒教社会、重男轻女的思想非常严重，因此对女性接班问题会慎重对待。

另有专家认为，金正恩把年幼的女儿当作巩固自己领导能力的手段。换句话说，不能排除把女儿当作对内炫耀白头血统健在的同时，对外刻意泄露错误的信号，为情报当局制造混乱。

统一研究院研究员吴庆燮说，在朝鲜没有提到接班人的情况下，韩国过分关注金正恩的接班问题，对韩国制定对朝政策并没有帮助。

（早报）

四化妆品含违禁成分 大马药剂监管局促勿购买

马来西亚国家药剂监管局促请民众勿购买和使用含有违禁成分的四种化妆品。

马来西亚《南洋商报》报道，马来西亚卫生总监慕哈末拉兹星期三（12月6日）发文告说，这四种化妆品分别是Bestie Moisturizer Cream、Abyra Seaweed Skin Care、Gerbera Beauty – Treatment & Repairing Night Cream及Gerbera Beauty – Whitening Night Cream。

他指出，化验显示，这些化妆品含有汞、对苯二酚、维A酸和倍他米松17-戊酸酯。化妆品中的汞，一旦渗透进入身体，能够破坏肾脏和神经系统。文告说：“至于有对苯二酚、维A酸和倍他米松17-戊酸

酯的产品，皆必须向当局注册，而且只能在专业医药人士的指示下使用，否则将会带来皮肤过敏，甚至致癌等副作用。”

他说，上述化妆品的注册已被卫生部取消，不允许在国内销售。

卫生部警告所有供应商及分销商，立即停止销售上述产品，在1984年药物及化妆品控制条例下，销售这些化妆品属违法行为。

违规人士将罚款最高2万令吉或监禁长达三年，或两者兼施，重犯者可罚款达5万令吉或监禁长达五年，或两者兼施；至于违规的公司，则将罚款5万令吉，重犯者可罚款最高10万令吉。（早报）

习近平会见欧盟2高官 中欧是推动多极化两大力量

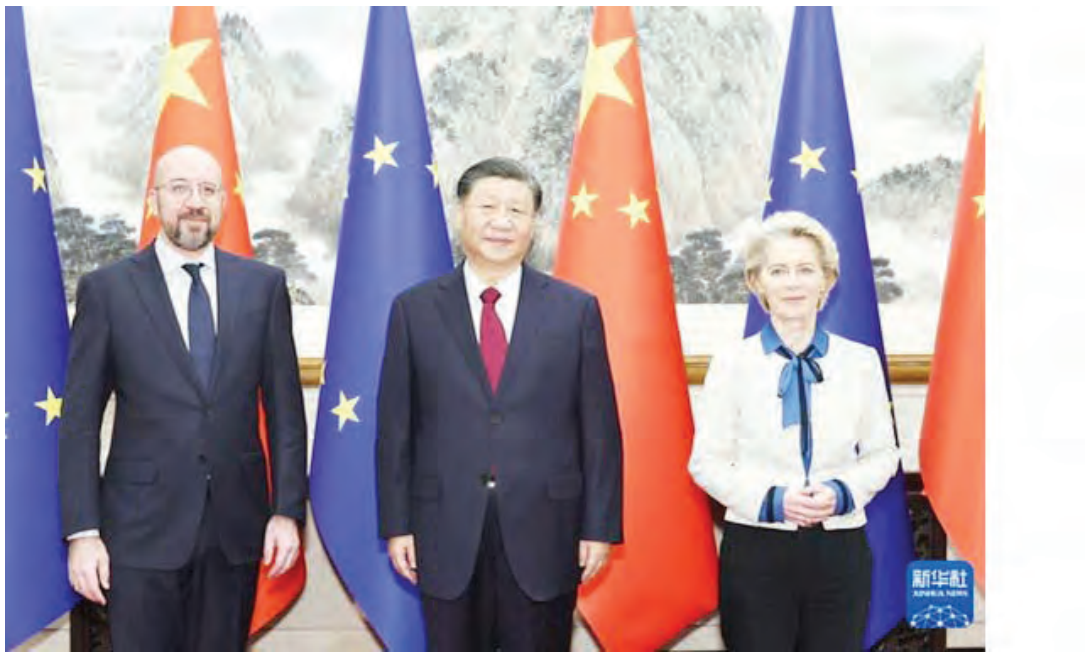
当地时间12月7日，中国国家主席习近平在北京钓鱼台国宾馆会见举行第二十四次中国—欧盟领导人会晤的欧洲理事会主席米歇尔和欧盟委员会主席冯德莱恩。

据中国驻印尼大使馆网站7日发布的消息，习近平指出，中欧是推动多极化的两大力量、支持全球化的两大市场、倡导多样性的两大文明，在当前动荡加剧的国际形势下，中欧关系具有战略意义和世界影响，关乎世界和平、稳定、繁荣。双方有责任共同为世界提供更多稳定性，为发展提供更多推动力。

习近平强调，今年是中国同欧盟建立全面战略伙伴关系20周年。双方要总结历史经验，把握世界大势，坚持全面战略伙伴关系正确定位。双方要夯实政治基础，坚持以战略视野看待彼此，发挥好领导人会晤和五大高层对话的引领作用，加强战略性沟通，以建设性对话增进理解、妥处分歧。

习近平指出，双方应该加强市场、资本、技术优势互补，推进传统产业升级和新兴产业发展，探索合作新模式，打造新的增长点，合力完善产业链供应链。双方还要加强人文交流，便利人员往来。

习近平强调，双方要在联合国、二十



国集团等多边框架内加强沟通和协调，坚持多边主义，反对阵营对抗，推动政治解决国际和地区热点问题，就人工智能等事关人类未来的重大问题开展对话和合作，为增进全人类福祉、应对全球性挑战作出贡献。

米歇尔和冯德莱恩表示，欧盟和中国是世界两大力量，互为重要经贸伙伴，合作领域日益广泛。欧中合作是互惠平等的，管理好、发展好欧中关系，直接关乎

双方人民利益，也关乎世界的繁荣与安全。

欧方愿同中方本着相互尊重、开放坦诚的态度就分歧问题加强沟通，增进了解。欧中对世界和平稳定负有共同责任、拥有共同利益。欧盟愿同中方密切沟通协作，维护多边主义，维护联合国宪章宗旨和原则，推动解决乌克兰、中东等地区热点问题。

（美都新闻网）

香港法院裁定六人暴动罪成立 判囚43至51个月不等

香港弥敦道一带反修例期间发生示威冲突，六名青年被区域法院裁定暴动罪成，分别被判囚43个月至51个月。

综合《星岛日报》和香港电台报道，法官陈广池星期三（12月6日）说，案件最可悲和最可怕之处，是善良热诚的年轻人被政治黑手推向前线。

六名被告均否认于2019年11月18日在油麻地窝打老道至咸美顿街之间的弥敦道一带参与暴动。

法官说，其中一名25岁被告，被搜出剪刀、手套、保鲜纸及泳镜等，装备较其他人多，也没有实质求情理由，判监51个月。另一名30岁被告身穿黑色外套、黑色短裤和背着黑色背包，考虑到被告同意大部分控方案情，判处监禁45个月。

另一名27岁被告曾任职西贡区议员助理，案发时并无装备和武器，没证据显示逗留多久，法官认为被告自称当时于居酒屋下班的说法不合常理，同样判处监禁45个月。

东九龙总区公众活动调查组总督察任雪莹说，2019年香港理工大学发生暴动及违法事件，直至案发当日，香港理工大学



的违法事件仍然持续。

任雪莹也说，网上有人呼吁示威者前往尖沙咀区一带分散警力，当晚有超过2000名示威者引发骚乱，警方其后在现场

拘捕213人，并以暴动罪名起诉他们，案件分拆成17宗案件审理。本次案件涉及15名被告，其中九人已认罪，另六名不认罪的被告在12月6日判刑。（早报）

韩媒：“申博”失败后 尹锡悦带领韩企业家“吃播”

据《朝鲜日报》7日报道，韩国总统尹锡悦带领韩国国内企业家6日下午一同到访釜山国际市场，并品尝了炒年糕、鱼饼汤等美食，这一画面经韩国媒体报道后，引发了关于“财阀炒年糕吃播”的热议，成为韩国多家社交媒体和网络社区的热门话题。

报道称，尹锡悦与三星电子会长李在镕、SK集团首席副会长崔再源、LG集团会长具光谟等人一同首次访问了釜山国际市场。报道视频显示，尹锡悦当天在市场里对着围观的韩国民众说，“我会把釜山发展得比申办世博会时更好，我一定会遵守承诺，请大家不要担心！”说完后，尹锡悦与企业家长们一起举着盘子享用了炒年糕、鱼饼汤等美食。

报道还说，三星电子会长李在镕站到前面，不好意思地对老板说：“给我点鱼饼汤……”尝到热汤的李在镕似乎很满意，发出感叹的样子。

据《朝鲜日报》报道，李在镕当天的一张“搞笑照片”也在网上疯传。照片中，李在镕将右手食指贴在嘴上，对着拍摄自己的镜头摆出类似“嘘”的动作，同时面带灿烂的笑容。

网友们看到此景表示，“对于总是一脸严肃的李在镕而言是难得一见的表情”“能让财阀总裁做出那



种表情，好奇究竟发生了什么”。

另外，一些网友也对尹锡悦带领韩企业家在当地小吃店“吃播”表示疑惑，“申博失败后，尹锡悦是要带着企业总裁们进军炒年糕吃播吗？”还有网友称，“尹锡悦政府釜山申办世博会失败整出这一招，这些企业家有什么罪啊？”

此前，国际展览局11月28日发布公告，宣布沙特首都利雅得赢得2030年世界博览会主办权。

公告显示，在首轮投票中，利雅得一举拿下119票，远超竞争对手韩国釜山的29票和意大利首都罗马的17票。

韩国总统尹锡悦29日向全体国民道歉。而韩国仅得29票的结果，更是引发了舆论对政府外交的批评

潮。尹锡悦称，“让包括釜山市民在内的全体国民失望，我深表歉意。这都是我自己的不足（所致）。”

而在釜山“申博”失败后，越来越多的韩国媒体、专家和民众在“复盘”的过程中，将矛头指向了现政府的“价值观外交”，认为“只要和美日搞好关系就万事大吉”的阵营外交路线正让韩国在国际社会上日益孤立，这种“以西方国家为中心”的外交正呈现出明显的局限性。

韩国国立外交院前院长金俊亨近日强调说，“韩国没有读懂世界，釜山‘申博’失败是一场价值观错误、技巧拙劣的‘外交灾难’”。（环球网）

抗衡西方孤立 普京访阿联酋沙特

俄罗斯总统普京展开中东之行，旨在加强与中东国家的伙伴关系，抗衡西方国家对俄罗斯的围堵和孤立。

普京星期三（12月6日）一天内访问阿联酋和沙特阿拉伯，他在沙特首都利雅得与沙特实际统治者、王储穆罕默德举行了超过三小时会谈。

克里姆林宫发言人会后说，双方讨论了以巴冲突问题，以及进一步在油盟+（OPEC+）中针对油价进行合作。油盟+是由石油输出国组织（OPEC）以及以俄罗斯为首的10个非油盟国家组成。油盟+为了扶持疲弱的油价，日前宣布明年第一季进一步减产，但油价不升反跌。

沙特官方说，王储与普京会面时，赞颂两国之间共同协调“协助消除中东的紧张局势”。普京也邀请王储访问莫斯科。

周三较早前，普京在访问行程首站阿布扎比会见了阿联酋总统穆罕默德。

这是普京自2022年2月俄军入侵乌克兰以来，首次访问盛产石油的中东地区。尽管欧美试图通过制裁和向乌克兰提供武器来惩罚克里姆林宫，但普京这次罕见的出访说明他在世界部分地区仍然受到欢迎。



卡内基俄罗斯欧亚中心高级研究员鲍诺夫指出，普京的到访对沙特和阿联酋都有利，选择不孤立普京可以使这两个国家在全球政治、金砖国家俱乐部和外交事务上获得更多筹码，这是互惠互利的。

俄罗斯认为，与欧盟、英国和美国相比，中东许多国家与莫斯科关系友好。自俄乌战争爆发以来，俄罗斯许多企业，包括石油、铝、化肥等大宗商品公司纷纷将业务从西方转移到阿联酋。

鲍诺夫说，普京正在努力向外界证明他可以打破被孤立的局面，他此行在对西方友好的国家受到了欢迎，并直接同阿联酋和沙特领导人对话，这意味着他们比较不会屈从于美国的压力，加入反俄阵营。

在莫斯科，俄罗斯上议院星期四（7日）投票通过，将于明年3月17日举行总统选举。一般预料普京将寻求连任，任期六年。（早报）

俄罗斯一中学枪击案酿两死 14岁枪手自杀身亡

俄罗斯一所学校发生枪击事件，造成两人死亡、五人受伤，枪手自杀身亡。

俄罗斯卫星通讯社报道，布良斯克一所中学星期四（12月7日）发生枪击案。目击者称，一名女学生持枪来到学校，打伤四名同学，随后自杀身亡。报道称，枪案造成两人死亡、四人受伤，死者中可能包括枪手本人。事发后，学校紧急疏散了所有学生。

报道另引述紧急情况部门负责人早些时候的报告称，布良斯克市第五中学发生了枪击案。

布良斯克市政府的一名消息人士证实了枪击案的消息。

另据法新社引述调查委员会声明报道，枪手是一名14岁的女孩。她将一把“泵动式机枪”（pump-action shotgun，又称滑动式机枪）带到学校，枪击同学。枪案共有两人死亡，其中一名是枪手本人，另一名是遇害的女学生；另有五人受伤。



俄罗斯校园枪击案虽然相对罕见，但近年来时有发生。

去年9月，俄罗斯伊热夫斯克市

（Izhevsk）第88中学曾发生一起大规模校园枪击案，造成至少18人死亡。

（早报）

西班牙驱逐两美国使馆人员 指其行贿收买情报

西班牙媒体引述政府消息人士报道，西班牙当局已驱逐至少两名美国大使馆工作人员，指其向西班牙情报人员行贿，获取机密。

路透社引述西班牙《国家报》（El País）星期四（12月7日）报道，调查发现两名西班牙情报人员以“高价”提供情报，两名使馆人员在马德里要求下被悄然撤下。

《国家报》称，据匿名政府消息人士透露，可能有两名以上的美国“间谍”参与本案。

高价出售情报的是西班牙国家情报中心（Centro Nacional de Inteligencia，简称CNI）两名官员，分别为一名地区负责人和其助手。两人

已于两个月前被捕，法院下令对该案保密。

《国家报》还说，美国驻西班牙大使雷诺索（Julissa Reynoso）被西班牙当局传唤，但她说自己对本案一无所知，并表示歉意。随后，美国方面同意了西班牙国防部和外交部提出的让两名美国工作人员离开的要求。

截至目前，两国当局和有关部门都未对此事发表评论。

路透社报道指出，美国 and 西班牙是盟国，通常会共享情报。不过《国家报》称，这次事件是一个非常严重的问题，因为从东道国招募秘密特工，让其背叛自己的国家，是一种“公开的敌对行为”，这种行为针对的应该



是敌对国家，而不是自己的盟友。（早报）

塞舌尔暴雨爆炸并发 国家一度进入紧急状态

塞舌尔一间存放爆炸物的仓库发生爆炸，并且近来持续降雨引发洪水灾害，总统拉姆卡拉旺星期四（12月7日）宣布国家进入紧急状态。不过，当天晚些时候，紧急状态便宣布解除。

综合外电报道，塞舌尔一家建筑公司的炸药库星期四发生爆炸，造成100多人受伤，目前已有178人入院治疗。

根据总统府当天发布的声明，爆炸发生在塞舌尔主岛马埃岛首都维多利亚东南约七公里的普罗维登斯工业区，时间大概在凌晨2时左右（新加坡时间早上6时左右）。强大的爆

炸威力摧毁了附近的建筑和树木，但并未造成人员死亡。

与此同时，塞舌尔星期三（6日）深夜还遭遇暴雨和洪水袭击，马埃岛北部地区成主要灾区，房屋被洪水淹没，部分道路被冲毁，一些地方还发生山体滑坡。总统拉姆卡拉旺（Wavel Ramkalawan）在声明中说，爆炸造成了“绝大损失”，洪水制造了“严重破坏”，国家因此进入紧急状态。他命令学校停课，全国10多万人留在家中，以便让应急服务和其他必要的工作人员有开展工作的空间。

此外，拉姆卡拉旺星期四

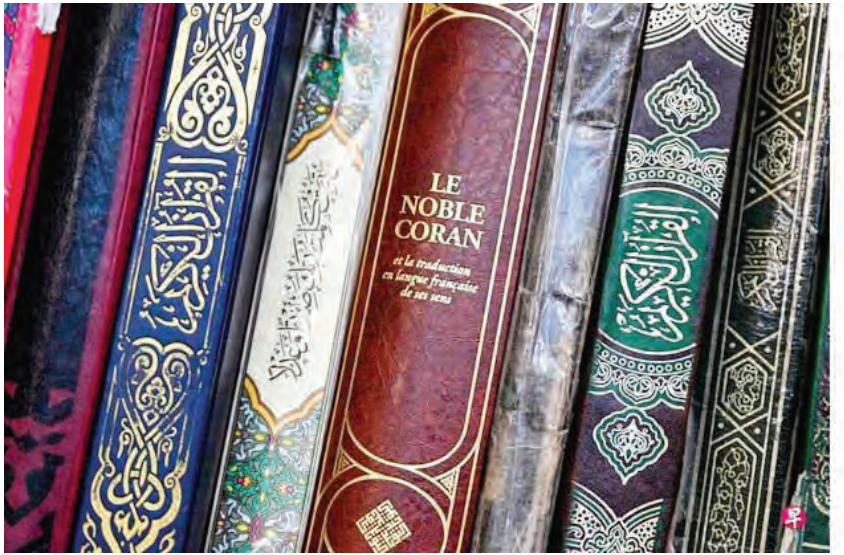


晚些时候告诉记者，有三人在暴雨和洪水中丧生。

目前该国的国际机场和岛屿之间的轮渡服务仍在运营。

塞舌尔位于非洲东海岸，

是个群岛国家，也是热门旅游目的地。就面积和人口规模而言，该国是非洲大陆最小的国家。人口最多的马埃岛长约26公里，宽约17公里。（早报）



丹麦通过新法 禁止焚烧宗教经书

丹麦通过新法，将“不当处理”宗教经书行为定罪，这意味着今年引起回教国家强烈抗议的焚烧回教《可兰经》行为将遭到有效禁止。

法新社报道，丹麦议会星期四（12月7日）正式通过一项法案，禁止“不当处理对公认宗教团体具有重要宗教意义的著作”。该法案以94票赞成、77票反对的结果获得通过。

在这项新法律的约束下，丹麦今后将禁止公开焚烧、撕毁或以其他方式玷污宗教圣书，也禁止在视频中广泛传播宗教圣典。违法者将被处以罚款，或面临两

年以下监禁。

今年夏天，丹麦和瑞典发生了多起焚烧和亵渎回教《可兰经》的示威活动，在回教世界引起强烈愤怒和抗议，并带来外交反弹。7月下旬，近千名抗议者在伊拉克首都巴格达举行示威，并一度试图冲闯丹麦大使馆。

为应对日益恶化的安全局势，丹麦曾暂时加强边境管制，但在8月22日又恢复正常。

报道另引述丹麦警方的数据称，今年7月21日至10月24日期间，丹麦共发生483起焚书或焚烧国旗事件。（早报）

联合国秘书长致函安理会 敦促实现加沙停火

当地时间12月5日，联合国秘书长古特雷斯提醒联合国安理会，加沙地带冲突持续“可能会加剧对国际和平与安全的现有威胁”。

古特雷斯自2017年就任联合国秘书长以来首次致信联合国安理会，呼吁安理会防止加沙地带发生人道主义灾难，并呼吁实现人道主义停火。

《联合国宪章》第九十九条授权联合国秘书长提请联合国安理会注意他认为可能危及国际和平与安全的任何情况。

“加沙和以色列持续八周多的敌对行动给以色列和巴勒斯坦被占领土造成了可怕的人类苦难、物质破坏和集体创伤，”古特雷斯说。他表示，目前情况使得不可能开展有影响力的人道主义行动。

“我们面临着人道主义系统崩溃的严重风险。这种局势正在迅速恶化为一场灾难，对整个巴勒斯坦人民以及该地区和平与安全可能产生不可逆转的影响。必须不惜一切代价避免这种情况，”他补充说。

古特雷斯强调，加沙各地平民面临着严峻危险，加沙医疗保健系统已不再运作。加沙没有安全的地方了。国际社会有责任利用其一切影响力防止危机升级并



结束这场危机。

古特雷斯表示，我敦促安理会施压，防止发生人道主义灾难。我再次呼吁宣布人道主义停火。这是紧迫的。

联合国发言人斯蒂芬·杜雅里克周三在纽约的另一场合表示，古特雷斯呼吁实现人道主义停火。

杜雅里克回应古特雷斯使用《联合国宪章》赋予他为数不多的权力之一（致信安理会）称联合国秘书长这一举动是戏剧性的。

杜雅里克说，这是联合国秘书长在宪法方面迈出的非常戏剧性一步。我们期待安理会呼吁实现人道主义停火。我们希望看到国际社会和参与冲突的各方真正同意人道主义停火。（美都新闻网）



本轮巴以冲突 数千以兵接受心理治疗

自今年10月7日以色列和巴勒斯坦伊斯兰抵抗运动（哈马斯）爆发战争以来，已有2000名以色列士兵接受心理治疗，而死亡的官兵人数上升至401名。

据美都新闻7日报道，以色列广播机构发表声明称，自10月7日与哈马斯爆发战争以来，已有多达2000名以色列士兵接受了心理治疗，在战斗中受伤的2000名士兵中，约75-80%已返回各自不对。

当地时间本周一早些时候，以色列军队报告称，自10月7日以来，死亡的官兵人数上升至401名。以色列军队在宣布为期一周的人道主义暂停结束后，于周五上午恢复对加沙地带的轰炸。

加沙卫生部宣布，以色列在加沙地带袭击造成的死亡人数已增至15523人，受伤人数增至41316人。（美都新闻网）

G7宣布明年起禁止进口俄罗斯钻石



据路透社等多家外媒报道，七国集团（G7）6日发表声明宣布，将从2024年1月1日起禁止直接进口俄罗斯钻石，并从3月1日左右开始逐步限制进口在第三国加工的俄罗斯钻石。

法新社称，此举是为加强对莫斯科制裁的措施。

针对这一举动，克宫回应称，对俄钻石实施制裁讨论已久，因此不是新闻，俄钻石开采公司正努力对冲风险。

据法新社，作出上述决定前，G7领导人与乌克兰总统泽连斯基召开了视频会议，后者在对G7领导人的讲话中警告西方国家的团结面临崩溃。

报道说，G7在最新声明中称，“我们将自2024年1月1日开始，对俄罗斯开采、加工或生产的非工业钻石实施进口限制，”“随后将进一步分阶段对在第三国加工的俄罗斯钻石实施进口限制，目标日期为2024年3月1日。”声明补充说，到9月初，“G7内部将建立一个强大的、基于可追溯性的原钻验证和认证机制”。

法新社称，新的限制措施是美西方国家对俄罗斯实施一系列制裁的最新举措，此前，西方对俄制裁目标包括金融机构、技术进口和能源出口领域。

综合俄罗斯卫星通讯社及国际文传电讯社6日消息，针对G7这一最新举动，克里姆林宫发言人、俄罗斯总统新闻秘书佩斯科夫回应称，有关新制裁已讨论了几个月，俄钻石开采公司已意识到它们面临的所有风险，自然也在努力对冲这些风险。

“制裁钻石不是新闻。而且显然已被足够详细地讨论了几个月。因此，我们涉及该行业的公司都很清楚知道它们所面临的风险，自然也在努力对冲这些风险。

因此，这不是新闻。”佩斯科夫说。

与此同时，俄罗斯总统普京6日闪电访问阿联酋和沙特两国，分别与两国领导人举行会谈，讨论石油政策、俄乌冲突和巴以冲突等问题，引发国际媒体的关注。

美国CNBC网站称，沙特和阿联酋都是俄罗斯的重要贸易伙伴，并在俄乌冲突中保持中立，拒绝采取西方主导的对俄制裁措施。

此外，乌克兰危机爆发以来，欧盟实施了一揽子经济制裁措施，大幅减少了对俄出口，但受欧盟对俄制裁反噬效应影响，欧洲供应局势紧张，能源和大宗商品价格飙升，进口额明显增加。（环球网）



中俄今年前11个月贸易额首次突破2000亿美元

中国官方数据显示，2023年首11个月，中国和俄罗斯两国贸易总额达2181亿7600万美元，历史性首次突破2000亿美元。

中国海关总署星期四（12月7日）发布统计数据称，今年1月至11月，中俄贸易额为2181亿7600万美元，同比增长26.7%。其中，中国对俄出口1003亿3600万美元，增长50.3%；中国自俄进口1178亿4000万美元，增长11.8%。

路透社报道指出，中俄今年前11个月的贸易额，已经提前一年实现了两国在2019年设定的目标，同时也超过了两国2022年全年的双向贸易总额。

2019年，中俄同意到2024年将贸易额从前一年的1070亿美元提高至2000亿美元。

中国海关的数据显示，仅今年11月当月，中俄双边贸易额就飙升至215亿美元，创下自2022年2月俄乌战争爆发以来的新高。

根据路透社对中方数据的分析，11月中国对俄出货

量同比增长了34%，达到103亿美元，比10月17%的增长率高了一倍。

俄乌战争爆发后，俄罗斯因对乌克兰发动战争而持续遭到西方多国制裁，不过中俄贸易依然持续推进，这也让中国的中立立场受到质疑。

中国驻俄罗斯大使张汉晖11月出席第二届中俄汽车工业论坛时表明，中俄关系已成为互信程度最高、协作水平最高、战略价值最高的一组大国关系；中国已连续13年保持俄第一大贸易伙伴国地位。

他也说，今年以来，汽车产业合作已成为两国经贸合作的两点，希望俄方为中国汽车企业在俄生产、销售、经营给予政策支持和便利。

此外，张汉晖还曾于10月底在俄罗斯《劳动报》发表署名文章，列举一系列中俄合作项目，并指出两国关系正处于历史最高水平，双边贸易额有望在今年提前突破2000亿美元大关。（早报）



限制卡车司机加班引发日本物流焦虑

《日经亚洲评论》5日以此为题报道称，明年4月开始严格限制卡车司机加班的政策令日本多个行业提前做准备，以求消化其带来的影响。

日本厚生劳动省调查显示，日本卡车司机的工作时间要比所有行业的平均工作时长20%。

2021财年，包括卡车司机在内的公路货物运输业因脑部和心脏疾病造成的工伤占工伤总数30%以上，改善卡车司机的工作条件迫在眉睫。

为改善卡车司机的工作条件，日本政府决定，从2024年4月起，卡车司机每年加班不得超过960小时。《朝日新闻》5日报道称，卡车司机工作时间缩短可能导致公路运力短缺，这被称为“2024年问题”。日本广播协会（NHK）网站分析称，此次加强对卡车司机加班的监管，将有望改善卡车司机的工作条件。

不过，日本政府的这项新举措，并没有受到大部分卡车司机的欢迎。

一位日本卡车司机此前在接受NHK电视台网站采访时称，他跑长途运输，每个月工作时间（包括午休时间）接近300个小时，工资也不少。他说：“现在虽然工作辛苦，但若今后工作时间减少，工资也会相应减少，这对我来说是一个更严重的问题。”

据这名卡车司机所属公司估算，因加班限制实施，跑长途的卡车司机每个月收入将减少约5万日元（约合2425元人民币）。熟悉物流行业的日本立教大学教授首藤若菜则在采访中表示，对卡车司机工作时间的限制将导致运输距离缩短，卡车司机收入减少，随之而来的劳动力短缺问题恐将更加严峻。

NHK电视台网站5日报道称，东京商工调查公司冈山分公司10月对冈山县内的80家企业就“2024年问题”进行调查。结果显示，有40家企业认为，物流和成本的增加将挤压企业利润，对其业务“造成影响”，18家企业认为将“造成较大影响”，两者共占总数的72.5%。

日本日通国际物流公司旗下NX综合研究所此前分析称，2025年日本将出现约14万名卡车司机的缺口，13%的货物将因人力不足而无法运输。由于物流停滞可能导致需求下降，致使2030年日本GDP减少10万亿日元。（环球时报）

俄罗斯与沙特发表联合声明就在石油等领域加强合作达成一致



气候损失和灾害基金资金不足难弥补发展中国家损失

当地时间7日，俄罗斯与沙特阿拉伯发表联合声明，指出两国就未来扩大在石油和天然气领域合作方面达成一致，还决定加强在国防领域的合作。

俄罗斯和沙特支持加沙地带停止军事行动。

此外，俄罗斯欢迎沙特和伊朗恢复外交关系。（央视新闻）

统计发现，对气候危机负有最大责任的富裕国家，至今承诺为气候损失和灾害专项基金提供的资金只有约7亿美元，仅占发展中国家每年因全球变暖所面对的经济与非经济损失的不到0.2%。

据非政府机构估计，发展中国家因气候灾难面对的损失每年超过4000亿美元，这个数额仍不断增加。

英国《卫报》报道，至今，第28届联合国气候大会（COP28）的东道国阿联酋，以及德国、意大利和法国都分别承诺为气候损失和灾害基金（loss and damage fund）提供约1亿美元资金；美国至今只承诺提供1750万美元，日本则是1000万美元。其他国家和组织方面，英国7500万美元、丹麦5000万美元，爱尔兰和欧盟各2700万美元，挪威2500万美元，加拿大约1200万美元。

气候大会在11月30日开幕当天就正式批准气候损失和灾害基金的运作机制，联合国更称这是具有历史意义的重大突破，令发展中国家深感鼓舞。但现实浇了一盆冷水，这个基金的资金缺口很大，根本无法弥补发展中国家的损失。

由200个气候组织组成的联盟、国际气候行动网络（Climate Action Network International）的全球政治战略项目的负责人辛格毫不客气地批评：“与每年估计需要的数千亿美元庞大资金需求相比，最初承诺的7亿美元显得苍白无力。这个基金已经拖延了30多年才成立，加上富裕国家特别是最大污染源美国微不足道的捐款额，表明世界对发展中国家的困境始终漠不关心。”

环保组织成员认为，发展中国家承受越来越大的气候损失和灾害，证明《巴黎协定》已无法发挥作用，各国并没有加紧应对气候变化。气候与能源智库Powershift Africa的创办人阿杜说，基金的资金不足，各国又不紧急削减排放，气候问题只会越来越严重。

另一方面，COP28主席贾比尔星期三（12月6日）在气候大会上敦促近200个国家的代表以“妥协的精神”，努力寻找共同点，以便最迟在下星期二（12日）达成一项“历史性”气候协议。

下星期二是本届气候大会的最后一天，但气候谈判很少如期结束。与会各方经过一星期的谈判后，仍无法达成新的协议草案，包括就逐步淘汰化石燃料的措辞达成一致。

科学家警告，到2030年，主要来自燃烧化石燃料的温室气体排放量，必须比2019年的水平下降43%，才能实现将气温升高限制在1.5摄氏度的目标。（早报）



BCA 匯率		(2023年12月8日)			
		來源：中亞銀行 (BCA)			
外幣	代碼	現匯		現鈔	
		買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	15490.00	15510.00	15345.00	15645.00
新元	SGD	11589.61	11603.57	11476.00	11710.00
歐元	EUR	16711.91	16730.89	16542.00	16916.00
澳元	AUD	10252.04	10263.76	10114.00	10363.00
英鎊	GBP	19509.74	19527.01	19305.00	19733.00
日元	JPY	107.84	107.94	106.4	110.44
人民幣	CNH	2158.31	2168.22	2107.00	2224.00
令吉	MYR	440.06	440.74	-	-



台积电美国厂可有条件引入专业经验外籍员工

台湾积体电路制造股份有限公司（台积电）与美国亚利桑那建筑业委员会（AZBTC）达成新的合作协议，协议内容包括台积电亚利桑那厂将致力招聘美国籍员工，但在“情况需要时”，台积电可聘用有专业经验的外籍员工。

据彭博社星期三（12月6日）报道，这项新协议是台积电与AZBTC历经数月协商的成果。AZBTC是在建厂地点拥有3000名会员的工会联盟，约占台积电建筑工人总数的四分之一。

根据双方当天签署的联合声明，台积电将与AZBTC携手合作开发人员培训计划和课程，旨在建立一支短期与长期均可支援台积电亚利桑那州厂的营建团队，并提供就业机会。

在共同承诺维护厂区安全方面，台积电亚利桑那厂将在安全评估、稽核、事故记录，以及改善计划等与AZBTC保持沟通与交



中国购买三年来最大批量美国大麦

美国农业部星期一（12月4日）证实，中国购买44万公吨美国大麦，为2020年以来最大笔订单。中国本季购买美国大麦的总量超过100万公吨，其中大部分是软红冬小麦。

路透社引述美国农业部作出上述报道。分析师说，中国大麦主要种植地区在收割前被暴雨侵袭，严重影响了今年的大麦收成品质，促使中国向美国购买这批大麦。

美国2023/24农产品销售年度由6月1日启动，美国农业部预测，美国大麦在该年度的出口量将跌至52年新低。中国此时大批量

知情人士透露，面对亏损的蔚来汽车或将进一步裁员，以降低成本和提高效率。

彭博社星期四（12月7日）引述不愿具名的知情人士报道上述消息。蔚来汽车数周前才宣布，裁减10%员工。

知情人士称，有些部门被要求准备裁员备用名单，有可能将一个部门原有的裁员人数扩增至20%至30%。

知情人士称，任何裁员主要集中在非核心业

流。双方也将各派代表成立一个委员会，在每个季度召开会议进行持续性的沟通与审查。

联合声明指出，台积电致力于聘请美国籍员工，但在“情况需要时”，可引入有“专业经验”的外籍员工。

台积电今年夏天表示，由于亚利桑那地区缺乏熟练员工，因此公司只能从台湾引入这些员工。

AZBTC会长巴特勒（Aaron Bulter）说：“今天这份协议，让亚利桑那员工和台积电亚利桑那厂实现了双赢。”

台积电亚利桑那厂总裁哈里森（Brian Harrison）说：“AZBTC工会联盟成员有帮助我们完成制造两款先进晶圆的关键技术，我们期待双方共同开启合作新篇章。”

台积电亚利桑那州厂原计划2024年下半年量产，今年7月因装机作业延宕，宣布延后至2025年量产。（早报）



中国购买三年来最大批量美国大麦

采购美国大麦，无疑给美国大麦的出口打了支强心针。

中国从10月3日开始购买美国的软红冬小麦，美国农业部当时证实有22万公吨麦输华，之后在10月13日再有18万1000公吨运到中国，11月22日则有11万公吨出口中国。

中国是世界上最大的大麦生产国和消费市场，除美国大麦外，也购买澳大利亚和法国大麦。分析师认为，中国需要进口碾磨小麦，以与受暴雨侵袭影响的国内供应混合使用。

（早报）

蔚来汽车面对亏损或进一步裁员

务，或是那些不能立即有所回报的巨大投资，但蔚来汽车较重要的业务，如销售仍在聘请人员。

蔚来汽车曾被视为中国电动车市场最耀眼的明日之星，但近来销售业绩无法达标，还持续出现亏损。

根据最新财报，截至2022年底，蔚来汽车有2

市场对华经济前景担忧 穆迪下调中国8银行评级

国际信贷评级机构穆迪近期下调中国主权信用评级展望后，再调低中国八家主要银行评级展望，进一步反映市场对中国经济前景的担忧。

据彭博社报道，穆迪星期三（12月6日）发布声明，受政府信用评级展望下调驱动，穆迪将中国三家政策性银行和五家大型国有商业银行的评级从“稳定”降至“负面”。

这些银行包括中国农业发展银行、国家开发银行、中国进出口银行、中国农业银行、中国银行、中国建设银行、中国工商银行和中国邮政储蓄银行。

穆迪也下调了包括阿里巴巴和腾讯在内的18家中国企业的评级展望，以及26个地方政府融资平台和四家国有企业的评级展望，并将所有30家企业列入“降级审查”名单。香港和澳门的评级展望同样被下调。

穆迪指出，政府对财务困难实体的支持可能变得更有选择性，这将增加国有企业和地方政府的长期风险。穆迪副总裁兼高级分析师戴维说，银行评级展望的变化还反映了中期经济增长持续放缓及房地产行业萎缩风险增加。

虽然各国央行明年或降息，但紧



除中国市场，穆迪也对全球银行业未来表现持谨慎态度。报告指出，2024年全球银行业评级展望普遍面临下行风险，原因包括全球经济增长放缓、贷款违约风险上升及银行盈利能力受压。

报告提到，各国央行之前的加息和发达国家失业率上升预计将影响资产素质，而欧美房地产市场风险上升，亚太地区部分房地产市场压力也将持续。

虽然各国央行明年或降息，但紧

张的资金情况将进一步限制经济发展。高资金成本、贷款增长放缓及增加违约储备也可能压缩银行盈利空间。不过总体银行财务状况预计仍保持稳定。

另据英国《金融时报》报道，穆迪对评级调整可能带来的影响也有所担忧。有员工透露，公司在公布评级前建议中国员工居家办公，并要求香港员工暂时不要前往大陆。穆迪拒绝对此置评。

（早报）

中国11月大豆进口量 同比增长7.8%

中国11月大豆进口量较上年同期增长7.8%，不过仍然低于贸易商的预期。

据路透社报道，中国海关星期四（12月7日）公布的数据显示，11月大豆进口量为792万吨，较上年同期增长7.8%，但由于海关清关速度放缓，大豆进口量仍然低于贸易商的预期。

此前，中国从最大的大豆供应国巴西大量购买大豆，因此有贸易商预计，中国11月的进口量会高达1000万吨。目前中国是全球最大的大豆进口国。

有贸易商称，中国海关发放进口许可证的时间比之前更长，推迟了货物的卸货。

大豆船卸货需要自动进口许可证（AIL），该许可证必须在10个工作日内签发，但实际上往往在一天内签发。

贸易商说，中国海关现在需要10天的时间来处理许可证。

数据显示，今年前11个月，中国大豆的进口总量为8963万吨，同比增长



13.3%。随着上个月延误的货物被卸下，贸易商认为，12月份的货运量可能会激增。

除了巴西大豆，中国也在11月大量采购美国大豆。路透社此前报道称，这些大豆将于今年12月至明年3月间从美国港口出货。（早报）

中国11月出口同比增1.7% 半年来首次正增长

中国11月出口同比增长1.7%，为半年来首次正增长。

中国海关总署星期四（12月7日）公布的数据显示，今年11月，中国进出口3.7万亿元（人民币），增长1.2%。其中，出口2.1万亿元，增长1.7%；进口1.6万亿元，增长0.6%；贸易顺差4908.2亿元，扩大5.5%。

按美元计价，今年11月，中国进出口5154.7亿美元，与去年同期持平。其中，出口2919.3亿美元，增长0.5%；进口2235.4亿美元，下降0.6%；贸易顺差683.9亿美元，扩大4%。

据财新网报道，中国11月的出口由10月的同比下降3.1%转为增长1.7%，为5月以来首次录得正值；进口同比增长0.6%，较10月回落5.8个百分点；11月实现贸易顺差4908.2亿元，较10月增加853.5亿元。

据法新社报道，保银投资总裁、首席经济学家张智威说，中国出口呈现的改善迹象符合市场预



期。虽然出口持续增长，但不清楚这能否成为明年的增长支柱。

中国海关总署的数据还显示，今年前11个月，中国国进出口总值37.96万亿元，与去年同期持平。其中，出口21.6万亿元，增

长0.3%；进口16.36万亿元，下降0.5%；贸易顺差5.24万亿元，扩大2.8%。

按美元计价，今年前11个月，中国进出口总值5.41万亿美元，下降5.6%。其中，出口3.08万

入预测将高达167亿元（人民币），远低于分析师预估的214亿元。

蔚来汽车代表说，公司没有额外的裁员行动，并称公司将持续在营运的市场内做出“动态调整”。

另据证券时报网报道，蔚来汽车创始人、董事长兼首席执行官李斌11月3日发全员信回应裁员传闻，称公司将减少10%左右的岗位，具体调整会在11月完成。（早报）

蔚来汽车面对亏损或进一步裁员

万6763名全职员工。除电动汽车外，蔚来汽车其他业务包括电池、手机和半导体制造等。

其中一名知情人士透露，今年较早时，蔚来汽车有些国际市场扩充计划被延后或被叫停，其中包括进军美国市场。

蔚来汽车星期二（12月5日）公布的第四季收

麦克托米奈双响致胜 红魔打破内讧 复勇擒蓝军

凭借麦克托米奈（McTominay）梅开二度，“红魔”曼联（Manchester United）星期四（12月7日）凌晨在英超焦点战主场2比1勇挫“蓝军”切尔西（Chelsea），重返胜轨。主帅滕哈格（ten Hag）赛后受访时否认球队出现危机。

曼联上一轮输给纽卡斯尔（Newcastle）后，爆出滕哈格失去一半球员信任的消息。不过红魔用表现回击传闻，踢出了漂亮一仗。

上一场表现不佳的进攻大将拉什福德（Rashford）和马夏尔（Martial）被滕哈格贬为替补，由霍伊伦德（Hojlund）领衔的锋线表现出色，全场狂攻切尔西28脚射门，比切尔西多了15次。切尔西主帅波切蒂诺（Pochettino）赛后直言：“对手配得上胜利。比赛从一开始就很困难，他们展现了巨大的能量。”

切尔西门将桑切斯（Sanchez）尽管在第九分钟扑出了费尔南德斯（Fernandes）的罚球，但本赛季进球势头不俗的后腰麦克托米奈，10分钟后还是以一记漂亮的凌空射门为曼联取得领先。

从小是曼联球迷的切尔西中场帕尔默（Palmer）在上半场结束前面对多名曼联防守队员，聪明地将球低射入死角，扳平比分。麦克托米奈第69分钟接

到加纳乔（Garnacho）的妙传，在后点头球破门，拿下胜利。

这是麦克托米奈在本赛季各项赛事的第六个进球，英超第五球。身为后腰的他领跑曼联队内的射脚榜，令人意外。曼联也拿下过去五场联赛的第四胜，积27分升上第六位；切尔西则以19分排名第10。

麦克托米奈赛后说，球队上轮的表现“糟透”，在这一场的胜出让他们可以继续以此为基础而努力。

滕哈格：不在乎外界流言蜚语

尽管近期在联赛表现复勇，但曼联在欧冠濒临出局，让主帅滕哈格的压力越来越大。媒体此前报道指他在更衣室失去了地位，但他赛后否认球队正陷入危机。

“危机？这不在我们身上……我不在乎这些声音（外界的流言蜚语），当我们团结在一起，拥有好的态度，就能拿出取得积分的表现。”

曼联在星期二（5日）禁止天空体



育、ESPN、《曼彻斯特晚报》和《镜报》出席球队赛前记者会，理由是因为这四家媒体报道了滕哈格失去一半球员信任的新闻，且没有给曼联回应的机会。

对于这场比赛，滕哈格说：“我们很满意这次的成绩和表现，这是我们应得的……很满意我们创造的机会，球迷们看我们踢球时都乐在其中。”

曼联星期六（9日）将在英超主场对垒伯恩茅斯（Bournemouth），争取拿下二连胜，为下周火拼拜仁慕尼黑（Bayern Munich）的欧冠生死战进一步提振士气。切尔西星期天（10日）则对垒埃弗顿（Everton）。（早报）

维拉主场14连胜升第三 曼市四不胜跌第四

阿斯顿维拉（Aston Villa）豪取英超主场14连胜，曼市（Man City）遭遇连续四场英超不胜，前者在积分榜上超越后者，排名第三。

在本地时间星期四（12月7日）凌晨的英超联赛上，阿斯顿维拉凭借贝利（Bailey）球赛第74分钟的全场唯一进球，以1比0力挫上届冠军曼市，以32个积分跻身积分榜三甲，曼市则以两分之差排名第四。这也是曼市自2017年4月后，首次在英超连续四场比赛不胜。

经历了之前连续战和切尔西（Chelsea）、利物浦（Liverpool）与托特纳姆（Tottenham）后，曼市在维拉公园吞下了他们本赛季的第三场联赛败仗，捍卫奖杯的征途已然敲响警钟。

在曼市落败的同时，利物浦则在客场2比0击败设菲尔德联队（Sheffield United）以34分排名第二，阿申纳以36分领跑。

曼市主帅瓜迪奥拉（Guardiola）赛后承认维拉在这场较量中确实技高一筹，而过去连续四场比赛不胜验证了英超联赛的水平。

他说：“阿斯顿维拉是更好的一方，他们踢了一场很棒的比赛，我们在前进和争取主动时遭遇了阻力。我们过去



几场比赛不胜，验证了英超联赛的水平。我们知道自己的实力，现在处于挣扎的困境中，不过我是在这里帮他们的。”

在这场曼市被视为更强一方的比赛中，主场作战的维拉不仅先声夺人，占据主动，并且由始至终都统治着比赛。维拉在上赛季炒掉主帅杰拉德（Gerrard），召入炮兵前主帅埃梅里（Emery）后，效果立竿见影，如今已是一支具备争夺下赛季欧冠资格的前四球队。

埃梅里说：“我们踢了一场很棒的比赛，当你在赛场对抗曼市，你就得把握机会，并且控制比赛。我们创造了机会，不过这并不容易。”（早报）

国际奥委会 第12次奥林匹克峰会举行

国际奥委会（IOC）第12次奥林匹克峰会5日在瑞士洛桑举行，比利时《布鲁塞尔时报》6日称，国际单项体育联合会和国家/地区奥委会（NOC）的代表在峰会后发表声明，呼吁国际奥委会允许俄罗斯、白俄罗斯运动员以中立身份参加2024年巴黎奥运会。

夏季奥林匹克国际单项体育联合会（ASOIF）代表在峰会上表示，俄罗斯和白俄罗斯运动员已经以中立身份参加

许多赛事，这已经是一种“被公认的操作”。

ASOIF的代表还要求国际奥委会“尽快做出决定，为相关运动员设定奥运会参赛资格的程序”。

这一请求得到国家/地区奥委会的代表支持，国际奥委会运动员委员会主席也对上述请求表示赞赏。英国广播公司（BBC）称，国际奥委会在峰会上表示，如果允许运动员以个人身份参赛，那么必须严格执行“中立身份”的相关

要求。

这意味着运动员祖国的国旗、国歌以及任何国家标志都不得使用。

与此同时，中立身份只适用于运动员个人而不适用于团队，并且不会为“接纳中立运动员”而改变奥运会资格制度以及配额名额，俄罗斯和白俄罗斯的国家奥委会成员也无法参加巴黎奥运会。

国际奥委会执行委员会此前告知国际单项体育联合会和赛事组织者，不应允许支持俄乌冲突或与军方签约的运动员、保障人员参加比赛。

国际奥委会曾因“探索俄罗斯、白俄罗斯运动员的参赛途径”而招致批评。国际田联主席塞巴斯蒂安·科今年8月曾表示，俄罗斯和白俄罗斯田径选手“不太可能”在巴黎奥运赛场亮相。

国际奥委会主席巴赫上周说：“国际奥委会执行委员会将在未来几个月内，即明年3月的会议上做出（俄罗斯、白俄罗斯选手是否参赛）决定。”

国际奥委会官网称，奥林匹克峰会由国际奥委会主席主持，奥林匹克运动的主要代表出席会议。

参与峰会的国际单项体育联合会、国家/地区奥委会、夏季奥林匹克国际单项体育联合会同属国际奥林匹克大家庭，是得到国际奥委会认可的相关组织。（环球时）



韩羽毛球球员个人行为 遭国家队处罚



一直以来，在国际赛场有好成绩的运动员的曝光率和一般娱乐圈的艺人无异，很多人会以更高的道德标准来要求这些人，希望他们能在年轻人面前树立榜样。

近来，韩国体育圈有两名运动员因个人行为导致人设翻车，断送其运动生涯。

星期三（12月6日）有多家媒体报道，羽毛球男双选手崔率圭遭韩国羽总禁赛兼开除出国家队，原因是今年韩国公开赛期间醉酒未归缺席国家队训练，曾把女朋友带回国家队宿舍的旧账也被翻出。

崔率圭和金元昊是韩国羽毛球队在巴黎周期的二号男双组合，在今年10月的杭州亚运会还获得了银牌。（早报）

恩比德抱恙狂砍50分 为76人取胜

“大帝”恩比德（Embiid）星期四（12月7日）在美国职业篮球联赛（NBA）抱恙上阵狂砍50分，协助费城76人（Philadelphia 76ers）客场以131比126力克华盛顿巫师（Washington Wizards）。

上赛季夺得联赛最有价值球员（MVP）的恩比德过去两场比赛都因为生病缺阵，本场比赛归来后大发神威，豪夺50分的赛季新高，并且夺得13篮板和七助攻。

这名喀麦隆球星赛后受访时坦诚，他其实还没有完全康复，“我感觉不舒服，胸口疼得半死，下半场才开始感觉比较好，但我其实一直在挣扎。”

在另场比赛中，达拉斯小牛（Dallas Mavericks）主场以147比97大胜犹他爵士（Utah Jazz），小牛主将东契奇（Doncic）夺得40分、11篮板、10助攻的精彩三双数据，其中29分还是在上半场拿下的，是联赛史半场得分最高的三双纪录。这也是东契奇职业生涯中的第60个三双数据，超越了名宿伯德（Bird），成为历史三双最多的第九人。

当24岁的东契奇获知自己超越伯德的成就后说：“我做到了？真不可思议。坦白说我不知道该说什么，我们都知道拉里·伯德，所以这真的很特别。”

拥有状元新秀文班亚马（Wembanyama）的圣安东尼奥马刺（San Antonio Spurs）本赛季则是继续沉沦，他们在客场94比102不敌西岸领头羊明尼苏达灰狼（Minnesota Timberwolves），吞下15连败，在西岸联盟垫底。（早报）





INDONESIA
印度尼西亚日报

Redaksi: (021)63868348 EXT. 401
Email: naskahpers@gmail.com

2023年12月9日 (星期六) B1

亞洲週刊
YAZHOU ZHOUKAN

全球視野
本土情懷



訂閱請聯絡: 021-63868348 (Sugiati)



侯艳琪大使访问新加坡

2023年12月6至8日，中国驻东盟大使侯艳琪到访新加坡，会见新加坡外交部常秘、东盟事务高官蔡艾伯，东盟司司长辛格，并与东盟前秘书长王景荣等南洋理工大学拉惹勒南国际研究院学者座谈。

侯大使全面介绍今年中国东盟关系取得的进展，表示中方愿积极落实双方领导人达成的共识，结合明年东盟“联通与韧性”主题，同包括新加坡在内的东盟国家加强协调，增进对话与交流，深化互联互

通、经济一体化、数字经济、绿色发展等领域合作，不断充实中国东盟全面战略伙伴关系内涵。新方积极评价东盟中国各领域合作成果，赞赏中方在支持东盟中心地位和助力东盟共同体建设、可持续发展等方面发挥的重要作用。愿继续挖掘东盟中国合作潜力，培育新增长点，期待以明年人文交流年为契机，推动航空、旅游、教育、文化等领域合作取得更大进展。



中印尼“两国双园”经贸对接小组

拜访印尼中华总商会加强合作

廖子建 报道/摄影

(雅加达讯) 中印尼“两国双园”经贸对接小组组长、中国(福建)自由贸易试验区福州片区管委会党组梁勇，副组长丁虹和陈正勋，投资促进中心主任游时杰，福州市海外联谊会副会长张秀霞，福州市商务局副局长潘文，福州新区元洪功能区管委会副主任钟江伟等一行，为了进一步加强双方的经贸往来，于2023年12月8日(星期五)下午2时到访问印尼中华总商会，受到副主席薛天增，秘书长周维樑等理事的热烈欢迎。

印尼中华总商会副主席薛天增，欢迎大家的到来，请允许我代表印尼中华总商会对各位的到来，表示热烈欢迎。

作为东盟创始成员国，印尼重视地区合作，在东盟地区内有着重要的影响力。由于独特的地理、地质条件，印尼有着丰富的自然矿产，各类矿产蕴藏量巨大。同时，印尼的森林、海洋渔业资源也非常丰富。作为东盟内唯一的G20国家，印尼的GDP总量位居东盟第一，2022年印尼GDP总量约合1.32万亿美元，根据中央统计局数据，印尼前三季度，已实现GDP总量超一万亿美元，仍然保持了良好的增长态势。良好的人口结构，持续增长的中产阶级人口，巨大的国内消

费市场，都让印尼经济发展充满潜力。

薛天增说，“两国双园”是印中两国之间经贸合作的一种新型机制。中方以福州元洪投资区为载体，印方园区则以“一园多区”方式，搭建产业互联，设施互通，政策互惠的产业链供应链国际合作平台和投资贸易绿色通道。“两国双园”已上升为国家战略合作平台，在区域全面经济伙伴关系协定(RCEP)的背景下，“两国双园”将作为中印两国的产业连通器和贸易加速器，力争打造成为“一带一路”战略与印尼“全球海洋支点”战略对接的旗舰示范项目。

今天梁组长亲自率团来访，我们非常高兴，通过今天的座谈和交流，进一步加深双方在商业、投资、科技等多领域的合作。希望更多福建企业，多来印尼走走看看寻找合作商机。印尼中华总商会将一如既往地发挥自身优势，成为双方企业家信息交流、商务洽谈的平台，为大家来印尼投资、考察、项目合作，提供必要的咨询和服务，积极推动印中双方的贸易交流与合作。促进更多的商贸交流，推动“两国双园”产业合作取得更大的发展。

最后，让我们共同祝愿中印尼“两国双园”产业合作代

表团的访问圆满成功!

中印尼“两国双园”经贸对接小组组长梁勇指出，今年2月中印尼经贸创新发展示范园区获批以来，中印尼“两国双园”中方园区已新签约投资项目70个，总投资942亿元；福建省企业赴印尼投资项目17个，总投资399.3亿元。他说，具体而言，近期福建省将积极推动印尼方园区尽快建立协调管理机构，加强对接，统筹推进园区的建设合作，促进示范园区高质量发展。另外，积极争取国家政策支持，强化招商引资，同时推动印尼方出台支持园区建设的政策措施，推动双方园区建设相向而行。探索产



副主席薛天增致辞。



梁勇组长致辞。

业链、供应链、价值链深度融合的国际分工合作模式，努力把“两国双园”打造成为促进双向投资合作的示范项目，建设成为双方产业相互循环、合作共赢的国际化示范园区。

梁勇指出，印尼中华总商会在中印尼“两国双园”在未来有很好的发展空间，双方

的合作项目包括物流领域、中印尼双展，把印尼的高质量产品引入中国，发展新材料，人文交流，国际渔业投资合作项目，推动两国的渔业的发展，希望印尼中华总商会能够更深层的参与两国双园，并诚挚邀请大家抽空到福建走走看看、观光考察、投资兴业。



交流会场景。



薛天增赠送纪念品给梁勇时与双方代表合影。



梁勇回赠纪念品给薛天增时与双方代表合影。



苹果Vision Pro头显新专利：佩戴者可联机游戏



12月2日消息，根据美国商标和专利局（USPTO）公示的清单，苹果公司获得了一项 Vision Pro 头显的技术专利，可以联动多台头显，从而构建卓越的联机体验。

这项技术专利名称为《基于位置信息定向波形成的中继坞站和基站》，IT之家附上专利设计草图如下，可以看到每台 Vision Pro 头显配备天线阵列，可以发送和接收定向波信号，和中继坞站和基站进行通信。

天线阵列和内置传感器可以追踪 Vision Pro 头显的位置和动作，让佩戴者在虚拟现实和增强现实环境中相互交互，在游戏场景下避免互相撞击的情况下，可以实现联机体验。

以下是苹果公司的专利摘要：

无线通信系统包括一个基站和一个或多个继电器对接，并使用高频波（如毫米波）在组件之间传输定向波信号。

波束形成决策引擎利用从用户设备的一个或多个位置或运动传感器收集的位置信息来确定形成在无线通信系统组件之间传输的定向波信号的方向。（IT之家）

美国发生多起加拿大鹅夹克被窃案件 当地警方推荐购买AirTag

12月2日消息，根据美国媒体 Fox5 报道，华盛顿特区警察局针对近日发生的多起高端 Canada Goose 夹克被窃事件，推荐对此担忧的用户可以购买苹果的 AirTag。

Fox5 报道称由于天气变冷，加拿大鹅 Canada Goose 夹克已成为华盛顿特区小偷的热门目标。

这些超高端夹克有时售价超过 1000 美元，并带有醒目的“Canada Goose”LOGO，很容易被小偷发现。

华盛顿特区警察局指挥官 Sylvan Altieri 表示：“AirTag 不仅可以放在工具包、手提箱上使用，也可以放进贵重物品中。这样即使被偷走了，我们也能进行追踪”。

IT之家今年 11 月报道，美国华盛顿特区市长穆里尔·鲍泽（Muriel Bowser）本周三签署一项新计划，向车辆盗窃案发生频率较高的社区居民，免费发放苹果 AirTag，以便于车辆被盗之后，可以追踪其车辆。

AirTag 是苹果公司开发的物品追踪器，于 2021 年 4 月 20 日在发布会上发布，国内单个售价为 249 元。使用蓝牙信号与内建 Apple U1 超宽频芯片的 iPhone 进行定位，它可以搭配另外购买的配件悬挂在物件上，当物主找不到物品时显示其位置并指引物主方向至其位置。（IT之家）



美英澳推进高科技合作 拟利用AI追踪他国潜艇

三国防长星期五（12月1日）在美国加利福尼亚州的硅谷举行会议，就进一步推进“澳英美三方安全伙伴”（AUKUS）合作进行讨论。

美国防长奥斯汀说，会议凸显了 AUKUS 是“促进整个印太地区和平与安全千载难逢的契机”。“我们利用各自的国防创新和工业部门，开发并推出先进能力，让我们的作战人员能听到、看见，并以决定性优势采取行动。”

本次会议专注于推进前沿科技合作，包括发展“深空先进雷达（deep space radar）能力”，目的是在2040年前，让三国都拥有雷达探测站，并具备窥视3万5000公里外太空的能力。

三国也将在量子技术方面进行协调，辅助导航和武器定向，同时开发“具韧性”的人工智能（AI），提高射击精度。

彭博：新技术可用于追踪中国潜艇针对海上威胁，三国防长星期五宣布启动一项无人海上防御系统联合实验计划。根据计划，在太平洋海域执行任务的美国海军海上侦查和攻击机人员，将利用AI算法快速处理美英澳水下设备收集的声纳数据，加强反潜艇作战能力。

一名美国高级安全官员告诉《日经新闻》，AI算法将用于处理和共享 P-8A海神巡逻机搜集的大量数据。彭博社报道指，这项技术将让

美英澳更快和更准确地追踪中国潜艇。

美国国防部10月发布的中国军力报告，除了指中国核武库的增速超出预期，也称中国海军是世界上规模最大的海军舰队，目前拥有370多艘舰艇和潜艇。

除了科技合作，AUKUS也计划在明年初发起一系列创新挑战赛，让来自三国的业界人士就复杂军事挑战提出创新解决方案。首个挑战赛将侧重于电子战。

三国还将召开一个AUKUS工业论坛，让政府和国防工业代表参加；首次论坛定于2024年上半年举行。（华盛顿综合电）

韩国首颗军事间谍卫星发射成功

韩国首颗军事侦察卫星在美国发射成功。在这之前朝鲜上周也发射了首颗军事间谍卫星，朝鲜半岛的太空竞赛由此加剧。

韩国侦察卫星于美国西岸星期五（12月1日）上午10时19分（新加坡时间星期六凌晨2时19分）在加利福尼亚州范登堡太空基地，由美国太空探索科技公司（SpaceX）的“猎鹰9号”（Falcon 9）火箭运载发射升空。SpaceX是美国富豪马斯克旗下的私人航天公司。

韩国国防部发布文告说，卫星发射后约四分钟进入轨道，78分钟后与地面站实现通信。

卫星进入轨道意味着韩国有了首颗国产间谍卫星来监视拥有核武器的朝鲜。韩国一直依赖美国提供卫星情报。

韩国国防部指出，军事卫星的成功发射，代表着韩国军方具备了“独立采集情报、监视和侦察的能力”。韩国军方也在开发一个用于快速监测和预警的



微型卫星系统项目。

韩国国防部说，为了在与朝鲜的竞争中取得压倒性优势，将最大限度地发挥独立监视和侦察能力。

韩国与SpaceX签订合同，将在2025年之前发射五颗间谍卫星，以加快实现对朝鲜半岛进行24小时监视的目标。

周五发射的间谍卫星将在地球上空400至600公里处绕行。据韩国报章报道，这颗卫星装有电光红外望远镜，可探测到小至30公分的物体，其分辨率

比朝鲜卫星强约100倍。

韩国接下来要发射的四颗间谍卫星也将配备合成孔径雷达，可以透视云层并具备夜视能力。

朝鲜周六（2日）警告，任何干扰朝鲜卫星运作的行动都将被视为宣战行为，如果平壤判断其战略资产即将受到攻击，将动员战争威慑力量。

朝中社引述朝鲜国防部发言人的声明称，若美国对朝鲜进行太空干扰，平壤将通过消灭美国的间谍卫星反击。（首尔综合电）

连续暴跌几乎成Others：要离开中国的戴尔终于发话了



特殊的形势下，很多企业以这样那样的方式离开了中国，本来也无可厚非，但作为PC大厂，戴尔却一直是离开中国的急先锋。

2023年3月份，戴尔所谓“去中化”的全套剧本和时间表被曝光：2025年在中下游供应链排除中国内地制造，2026年开始在零件采购上分阶段离开中国，2027年在美销售产品百分之百脱离中国制造……

戴尔PC曾在中国市场上排名第

二，中国市场也为戴尔贡献了巨额的营收，如此这般端起碗吃饭、放下碗骂娘的行为自然遭到了消费者和市场的唾弃，又不是没了戴尔就活不下去了。

市调机构Canalys数据显示，戴尔PC在中国市场的出货量连续暴跌，一季度跌去45%，二季度跌去52%，份额已经不足8%，被华为超越，可能很快就会成为“Others”。

在服务器市场上，戴尔也是丢盔

微软马上放弃Win10！Windows各版本最新份额一览：你升级Win11没

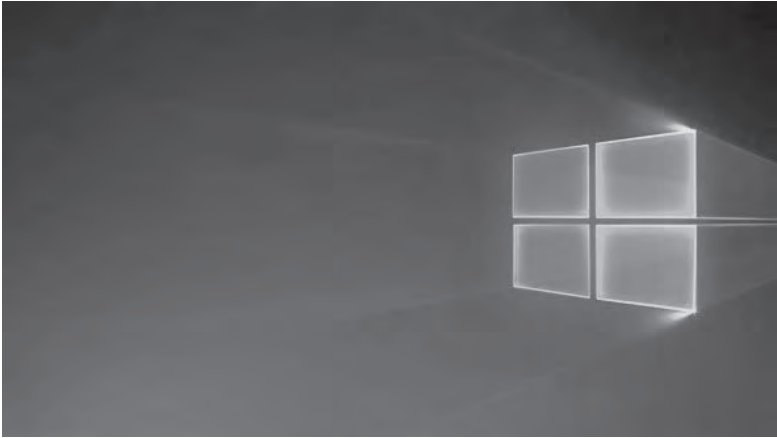
12月2日消息，调查机构Statcounter的数据显示，Windows 11的全球市场份额继续提高，总占比达到了26.66%。

目前，占比第一的依然Windows 10，份额达到了68%，相比较10月下降了1.31%，而Win 7和Win XP占比分别是3.16%和0.46%。

微软已经明确表示，Windows 10 支持将于2025年10月14日结束，用户正好有两年时间升级硬件并安装Windows 11。

整整两年后（距今730天），微软将发布Windows 10 家庭版和专业版的最后一次安全更新。

这意味着Windows 10将与Windows 7一起成为微软桌面平台的坟墓，但如上所述，你还有两年的时间。



微软公司确认Windows 11可以继续免费升级给符合条件 Windows 10 PC，免费升级将持续到2025年。（快科技）



亚洲周刊：黄东

朝鲜突然成功发射一枚军事实用化侦察卫星，广受关注。此前二十五年，朝鲜的卫星发射屡屡失败，此次成功一方面意味着韩国、关岛等地已被纳入朝方侦察之下，另一方面也可看出其导弹产能和潜力。

十一月二十一日晚，朝鲜第一枚实用化侦察卫星万里镜一号由千里马一号运载火箭搭载成功入轨。美日韩三国之前协议共享的导弹预警情报系统竟在此时失灵，结果实时共享变成事后检讨。不过这次试用失败，未影响年底前该系统正式投入使用。朝中社称卫星将在轨测试七至十日，预计十二月一日正式投入服务。测试期间反馈的情报，已具有很大分析研究价值。

这次卫星发射事出突然，朝鲜十一月二十一日才通告将在二十二日至十二月一日之间发射。出乎全球意料的是，当晚卫星便升空了。从时间及官方图片等综合分析，朝方还顺便进行了首次应急发射测试。韩国二十二日为此召开临时国务会议，宣布局部停止二零一八年韩朝两国签署的《九一九军事协议》。该协议同意停止两国敌对行为，停止再停止就等於恢复之前的军事活动。

对此朝鲜也宣布，马上全面恢复《九一九协议》暂停的敌对活动。另指劳动党八届九中全会将审议明年卫星发射计划，有明显的对着干强烈意味，打算日後卫星发射将常态化，逐步跻身太空强国之列。由於发射卫星与试验弹道导弹技术高度共通，所以此举等於更多、更公然地以发射卫星为名，促进导弹技术发展为实，令国际哗然。

平壤的卫星发展计划相对於自己过去十年高歌猛进的导弹技术进展，可谓落後甚多且一波三折，也教人摸不?头脑，今年已经走过四分之一世纪的苦难行军。跟其他所有有能力自行生产运载火箭和卫星的先进和後进国家相比，包括秘密军事盟友伊朗，其崎岖曲折的过程都不是任何国家可相提并论的，在人类卫星发展史上写下了非常异类的艰难一页。

理论上以朝鲜的弹道导弹科技，外界难以理解为何之前所有发射皆全部失败。因为只要掌握中程导弹技巧，如一九七零年中国以东风四型导弹衍生而成的长征一号火箭，已能运载超过当时全球四个卫星发射国家首枚卫星重量

朝鲜发射一星激起千重浪

来到今年五月三十一日清晨六点半，朝鲜首次改用千里马一号火箭运载万里镜一号侦察卫星，朝官方透露火箭二级分离後突然失去推力，尚未脱离大气层已坠海。八月二十四日凌晨四点的再一次发射同样失败，引致金正恩强烈不满。十一月乃同型星箭第三次发射，终於能一雪前耻。作为一个航天幼儿园学生，一年发射三次卫星，频率不可谓不高，不论成败得失，皆显示其星箭生产效率已具较高水平，当然品质仍有提升空间。

朝鲜航天实力得到证明

由此印证了劳动党大会将审议的明年度卫星发射需要「计划」，并非空穴来风，而



金正恩到访朝鲜国家航空航天总局，亲自监督发射（图：朝中社）

之和的东方红一号卫星上天。很难想像已经掌握多型洲际导弹技术、且全部发射成功的朝鲜，近年又已跻身先进武器生产国行列，为何跌跌碰碰二十五年才成功。

金正日时代的一九九八年九月四日，以首型中程导弹火星七号衍生的白头山一号运载火箭搭载光明星一号卫星升空，不过星箭分离失败，变成太空垃圾。十年後的二零零九年四月五日，朝鲜以火星十号中程导弹为基础推出银河二号火箭，由於二三级无法分离，令光明星二号卫星无法入轨，坠入大气层焚毁。

进入金正恩时代後的二零一二年四月十三日，情况更每况愈下。同型火箭搭载光明星三号卫星，第一级未分离已在高空爆炸。同年十二月十二日和二零一六年二月七日，平壤都声称（以火星十三号洲际导弹第一级为基础衍生的）银河三号火箭已把光明星三号和四号卫星成功送入预定轨道。不过没有其他国家承认曾收到其回传信号，所谓成功只是自说自话。

是已具备较高的物质基础，且显示数量将超过一枚。以今年为例已经能平均每三个月发射一枚卫星，意味着已有能力起码每季生产发射一次。了解到火箭与导弹一体两面，从侧面证明其导弹产能和潜力，已达到不能忽视的地步，生产线自动化程度已很高。

以各国侦察卫星同样每八十九分钟绕地球一次计算，一枚卫星理论上每天可对同一地点观察十六次。若发射四枚卫星的话，已可初步保证对在第一岛链内，对朝鲜威胁最大的韩国、日本、关岛每天进行监控，万里镜一号发射成功後的官方言论也已强烈暗示了这一点。再然後，自然会监控美国本土目标了。

金正恩上台後，朝鲜官方文宣与影像进步极大，已可巨细无遗地介绍其导弹数据及试验细节，军事透明度不可谓不高。这方面比个别军事强国来得更有自信，比其武器更先达到世界一流水平，故极具研究分析价值而深受各国专家高度重视。不过可能为免像之前发射卫星失败那样丢脸，这次反而没有官方影片发表，只有几张图片，即使如此仍有重要的研究价值。

按朝方翌日公布的准确数据分析，已得到日韩方面承认，千里马一号以正常轨道在发射後七百零五秒，於十一月二十一日晚十点五十四分十三秒顺利入轨，即在升空不足十二分钟後达成第一步，证明是各国侦察卫星常用的近地轨道无疑。金正恩对此非常重视，翌日上午十时到访朝鲜国家航空航天总局这一新机构的平壤综合管制所，了解卫星近况，并检视了刚於九时二十一分收到的关岛美军安德森空军基地和阿普拉军港数码传真图片。

金正恩指示要把俯瞰万里的眼睛和打击万里的拳头掌握在自己手中，意指万里镜卫星和火星十五、十七、十八三型洲际导弹相结合。他还强调为了自我防卫，迫切需要更多侦察卫星。还特别指出美国在卫星发射後的二十二日和二十三日，连续向韩国派出卡尔文森号航母和圣菲号核潜艇，可见急需更多侦察卫星。

朝鲜卫星并非面子工程

为此，他批准了国家航空航天技术总局向朝鲜劳动党八届九中全会提交的《对南朝鲜及太平洋周边地区当前航空航天侦察能力营造计划》，并将在会议中审议明年度卫星发射计划。由此可见卫星发射并非纯粹即兴的面子工程，而是深谋远虑的一揽子长远战略，外界对此宜多往实处想。

二十四日金正恩再到访平壤综合管制所，



千里马一号运载火箭，在铁山郡西海卫星发射场升空（图：朝中社）



千里马一号运载火箭携侦察卫星万里镜一号发射，成功入轨（图：朝中社）

局方向他报告了卫星入轨六十二小时内卫星及周边国家近?，特别观看了早上万里镜一号经过朝鲜半岛拍摄的韩国首尔、群山、乌山、大邱、平泽等目标区图片，及上午十时拍摄停在釜山的美国卡尔文森号航母。这显然是根据前一天他暗示的目标去办。而当天清晨五时三十三分，万里镜还飞越了夏威夷珍珠港基地。

据外国专业卫星追踪网站Orbtrack指出，当日上午九时该星距地面五百一十八公里（应理解为?圆型轨道的远地点，近地点估计距地面约三百公里），速度为每秒七点六公里（时速二万七千三百六十公里，相当於二十二马赫，低於发射时每秒七点九公里第一宇宙速度）。可知当卫星十时经过韩国上空时，已降低至约三百公里的近地点了，这也比较符合其相机性能。

目前最大争议在於其侦察能力，即光学数码相机的焦距和分辨率。以韩国国情研究院为首，向国会情报委员会汇报时，根据八月朝鲜卫星发射失败後捞获的残骸证实，使用了包括韩国商用电子零件，星箭生产工艺粗糙，不具备一米以下亚米级分辨率，认为缺乏军用价值，对朝方的说法一再表示怀疑，并指出没有可信卫星图片佐证其所言属实。

其实任何国家都不会公开最高保密级水平的卫星图片，这只是强人所难，所以只会继续各说各话。不过韩国的说法也并非凭空?造，以俄罗斯这个光学侦察卫星已经倒退到接近三流水平的先行者，尚且无法完全摆脱对西方商业电子零件的依赖，作为初哥的朝鲜更不可能一步登天。以其二零一七年火星十四导弹试射时已初步具备的弹上实时影像传输技术，能在此基础上更进一步已经很不错了。即使不能有太大期望，但要发现三百多米长的美国航母，应已不存在技术问题了。

韩美是朝鲜火箭军目标

来到最重要一环，侦察是打击的向导，综合金正恩的讲话、朝中社的报道、万里镜卫星侦察过已公开的目标区，大致上可以判断出，朝鲜火箭军首要的打击重点是韩国（火星五、六、七、十一甲型短程导弹）和关岛（火星十二型中程导弹），然後到珍珠港（火星十四远程导弹）。至於美国本土，目前似乎尚未列入重点目标。特别要注意的是，一直都有多种型号导弹针对、射程完全可覆盖的日本反而只字未提，是否表示非必要时也不想把日本拖下水，尚待观察。本周後期朝鲜半岛又将有新的卫星消息，到时候再作剖析未迟。 ■

亚洲周刊：程家弘

现任印尼肃贪委员会主席的菲尔利被指涉嫌勒索。肃贪委成立以来，权力不断膨胀，遭到政府警惕和限制。

印尼司法界近期爆发丑闻，成为印尼国内新闻热点。今年十月发生的印尼「宪法法院」涉嫌判决失当之後，另一个司法机构「肃贪委员会」（KPK）的主席菲尔利因涉嫌勒索一名贪污嫌犯而遭到警方调查，後於十一月二十二日被列为犯罪嫌疑人。

菲尔利於二零一九年获得印尼总统佐科威任命，并开始担任肃贪委员会主席。他之前是一名高级警官，後加入肃贪委员会工作。菲尔利此前正调查前印尼农业部长夏鲁，而在调查的过程中，菲尔利涉嫌进行勒索。评论家认为，菲尔利是印尼政府此前削弱肃贪委员会权限之後的结果。这也涉及到肃贪委员会的成立背景以及後来的发展过程。

印尼前军事强人苏哈图於一九九八年后台後，民众知晓了更多关于苏哈图政权及家族的贪污腐败程度，因而社会大众呼吁印尼政治要有更多的反贪措施。苏哈图下台

印尼肃贪委员会丑闻 反贪主席成勒索犯

後，时任印尼总统的美卡华蒂支持成立了新的反贪执法机构，国际货币基金组织（IMF）及亚洲开发银行也支持成立这样的机构。

但是在筹备过程当中草拟法案的时候，发现新的反贪机构权限过大，其中包括有权直接进行监听、控告甚至直接逮捕犯罪嫌疑人，这些权限可能与当时的警察、检察及金融审计等部门有职能重叠或者冲突。这个新反贪机构还是於二零零三年成功成立，起名为「肃贪委员会」，资深警察陶菲克成为该机构的首任主席。

肃贪委员会成立後并非一帆风顺，也跟印尼其他执法部门产生过冲突。其中比较着名的事件发生於二零零九年，当时肃贪委监听一位高级警官，引发两部门之间的冲突。另外，时任肃贪委主席的安踏萨利於二零零九年以贪污名义抓捕时任总统的尤多约诺（又译苏洛）的亲家之後，安踏萨利被指控杀害另外一个人并被判入狱十八年，外界认为这是尤多约诺对安踏

萨

利的设计与报复。此外，总统佐科威於二零一五年向国会提名布迪担任印尼警察总长，隔二天後，肃贪委指控布迪涉嫌贪污并把列为犯罪嫌疑人，但是布迪的提名已经获得当时国会的认可，後来布迪也被证实没有犯罪，但他已经无缘担任印尼警察总长。布迪後来於二零一六年获得佐科威提名，成为印尼情报部长并通过国会审查，迄今仍然担任情报部门负责人。

虽然引发不少争议，但是肃贪委特立独行的风格以及取得罪权贵的做法赢得普通老百姓的支持。根据民调二零一六至二零一九年的结果可以发现，肃贪委连续四年成为印尼民众最信赖的政府机构。

国内国际皆引发争议

但是肃贪委员会引发的争议也不仅仅发生在印尼国内。从事促进印尼和美国关系的慈善和教育基金「美国－印尼基金会」（USINDO）於二零一三年九月邀请的美国「反



肃贪委员会主席菲尔利，结束传唤後进入专车（图：路透社）

海外腐败法」（Foreign Corrupt Practice Act）法律专家丹佛在一次研讨会表示，美国正在帮助印尼肃贪委员会根据美国反海外腐败法的标准执法。

而时任肃贪委员会副主席的劳德於二零二零年十二月对媒体表示，他非常担心中国成为印尼最大投资来源国，因为根据美国反海外腐败法调查显示，中国公司在海外的做法涉嫌严重不当支付。他也呼吁印尼政府谨慎接受来自中国的投资。从属於美国司法部的反海外腐败法事实上是美国的长臂管辖，把美国的法律管辖范围延伸到美国以外，能以司法合作为名义影响印尼

肃贪委员会的工作方向。

肃贪委与政府对立

印尼肃贪委员会从成立以来的雷厉风行风格已经超越司法领域，有时候甚至成为与政府唱反调的政治机构。而现任印尼总统府幕僚长穆尔多科於二零一九年九月曾对媒体表示，肃贪委员会会阻碍投资活动。因此，佐科威政府於二零一九年修法整顿肃贪委员会的法律基础及职能，但是这後来被外界批评是削弱肃贪委员会权限的举动。而菲尔利作为肃贪委员会被整改後的首任主席，也成为这个争议的焦点之一。 ■

常为眼口乾涩所苦 6点自我检测乾燥症

长期为乾眼与口乾所苦，小心罹患乾燥症。医师表示，乾燥症是因免疫系统攻击唾液腺和泪腺，所以常有口乾舌燥、吞咽困难、眼睛有异物感等症状，想知道是否有乾燥症，除了临床病徵、必要检查，也可透过6项自我检测，了解自己是否可能有乾燥症。

林口长庚风湿过敏免疫科在脸书粉专发文指出，修格兰氏症（乾燥症）是一种免疫疾病，免疫系统会攻击唾液腺和泪腺，所以常常觉得口乾舌燥、吞咽困难，及眼睛乾涩、有异物感，这些都是乾燥症的典型症状。

医师强调，乾燥症又可以分为原发性、续发性等2种类型，少数患者会合并其他免疫疾病，所以长期追踪是很重要的，并且定期接受并发症的筛检。

●原发性：只有口乾、眼乾等乾燥症状，无其他自体免疫疾病。

●续发性：合并红斑性狼疮、类风湿关节炎、硬皮症、等其他免疫疾病。

要如何判断是否有乾燥症呢？医师表示，除了临床病徵外，还需要经过唾液/泪水测试、超音波检查、核医检查，甚至切片，以及抽血检查抗体SSA和SSB状态等，因此才能判断是否为乾燥症。除此之外，还可透过以下6点自我检测是否可能有乾燥症。

●是否有持续3个月以上的持续性乾眼问题。

●是否反覆有眼睛进沙子的感觉。
●1天是否会使用3次以上的人工泪液。
●是否有持续3个月以上的口乾问题。

●是否需要喝液体，来协助吞咽乾的食物。
●且不包含：曾经接受头部放射、急性C型肝炎感染、爱滋病、移植对抗宿主疾病（GVHD）、类肉瘤病、类淀粉性沉积症、IgG4-RD。（健康网）



叶酸孕妇需补充 这4族群也要

叶酸是备孕期到怀孕期都不可缺少的营养素。营养师吴欣陵表示，叶酸能帮助胎儿生长发育、预防心血管疾病、贫血等，因此除备孕或怀孕者需要补充外，如贫血者、肠胃功能不佳者、心血管疾病高风险者、长期大量饮酒者，也都需要适时补充。

吴欣陵在脸书粉专“吴欣陵 营养师”发文指出，叶酸在人体扮演重要角色，包括DNA合成及细胞分裂，与生长发育有关；参与胺基酸代谢过程中的辅酶醇素；能降低血液中的同半胱胺酸，防血栓等心血管疾病；预防胎儿神经管缺陷；增进肠道吸收维生素B12，以预防贫血等。

至於可从哪些饮食获得？吴欣陵表示，以动物性食物来说，如羊肉、鸡肉、动物肝脏、鲑鱼等；植物性食物则有，芦笋、大麦、糙米、深绿色叶菜、蘑菇等。若想透过保健

食品补充叶酸，则建议要在饭前补充，且避开荷尔蒙药物、酒精、阿斯匹灵等。另外，睡眠不佳者，在早上补充较合适。

国健署补充，备孕期就要开始补充，依“国人膳食营养素参考摄取量”建议育龄妇女每日摄取400微克叶酸，备孕中的妇女在孕前1个月至怀孕期间每日摄取600微克叶酸，哺乳妇女每日摄取500微克叶酸，以供母体、胎儿及所哺乳婴儿所需。

国健署提醒，如果怀孕初期叶酸缺乏，可能导致胎儿脑及脊髓先天性神经管缺陷、出生体重过轻等风险，此时孕妇也容易出现疲倦、情绪低落、晕眩、贫血、自发性流产、早产等情形。因此，有怀孕计划的妇女，应在备孕期多加摄取富含叶酸的天然食物，在良好健康状态下怀孕，让宝宝健全发展。（健康网）



你今天又落枕了吗 医授4招有效预防

几乎每个人都经历过落枕的痛苦吧？一觉醒来准备伸懒腰，却发现没办法转头、脖子一动就痛，一痛就是一整天。

骨科医师表示，落枕通常是因睡姿不当或枕头不适当引起，尤其长期坐在电脑前的上班族或低头族更常见。想预防落枕应选择适合的枕头并调整睡姿，且上班、滑手机时应适当休息，并在睡前适度伸展、放松肌肉。

板桥亚东医院骨科主治医师陈钰泓在脸书粉专“钢铁爸爸 陈钰泓医师 板桥骨科推荐 脊椎专业 骨松骨折骨刺 运动伤害”发文说明，落枕是指睡

觉时颈部或肩膀受到不适，因而产生疼痛或僵硬的现象，可透过以下4招预防：

●选择适合的枕头：枕头太高或太低，都可能使颈部承受不当压力，建议选择高度与肩膀侧面宽度相当的枕头，让脖子在自然姿势下放松，不会过高或过低，以保持颈部和肩膀的姿势。此外，也有专门设计的枕头，例如记忆枕、侧睡枕和颈枕，可提供更好的支撑和保护。

●调整睡姿：睡觉时保持正确姿势也能减少落枕风险，最好的睡姿是仰卧，因为它可以使头部、颈部和脊柱保持在

平衡的位置。若习惯侧卧，记得把枕头放在颈部下方，并使用1个较小的枕头垫住膝盖。

●适当休息、保持正确姿势：长时间低头、盯着电脑萤幕或手机萤幕，都会增加落枕风险。建议每小时休息10-15分钟、起身活动身体，并在休息时保持正确姿势，避免长时间弯曲或扭转颈部和肩膀。

●保持肌肉松弛：睡觉前进行轻度伸展、按摩或热敷，可帮助放松肌肉、减少落枕风险。此外，也能做瑜伽或伸展运动，例如颈部伸展和肩膀旋转，缓解肌肉紧张和疼痛。（健康网）



你有代谢症候群 4招降血压又延缓血糖

代谢症候群是现代常见的健康问题。营养师杨斯涵表示，若出现腹部肥胖、空腹血糖偏高、三酸甘油酯偏高、血压偏高、高密度脂蛋白胆固醇偏低等即可判定为代谢症候群。因此，若想预防及治疗，建议饮食多吃好油、高纤食材，及饮食多以减醣、得舒饮食+低钠等饮食为主。

杨斯涵在脸书粉专“杨斯涵营养师的美味生活”发文指出，代谢症候群是健康亮起红灯的危险讯号，是罹患慢性病的前兆。5项组成因子包含腹部肥胖、空腹血糖偏高、三酸甘油酯偏高、血压偏高、高密度脂蛋白胆固醇偏低等，符合3项（含）以上即可判定为代谢症候群。

●腹部肥胖：男性腰围≥90公分；女性腰围≥80公分。

●空腹血糖偏高：≥100mg/dl。胰岛素阻抗会使得细胞对葡萄糖的利用变差，使得葡萄糖在血液中的浓度偏高，腹部肥胖与胰岛素阻抗息息相关。

●血压偏高：根据台湾高血压学会及心脏学会於2022年发布台湾高血压治疗指引，下修高血压标准为130/80mmHg。

●血脂肪偏高：三酸甘油酯又叫中性脂肪，是人体内的一种血脂肪，俗称的血油，标准值以<150mg/dl为主，若≥150mg/dl为偏高。

●高密度胆固醇偏低：男性<40mg/dl；女

性<50mg/dl。好胆固醇会将全身的胆固醇运回肝脏，再由肝脏排除多余的胆固醇。

4招预防及治疗代谢症候群

1.减醣饮食：减醣饮食为适量、选择高品质的醣类，非完全忌淀粉，仍需适量摄取未精致的全穀杂粮类、水果，避免精致的甜食、果汁等。

2.得舒饮食+低钠：得舒饮食为由美国国家卫生院国家心肺与血液研究所发表的防止高血压的饮食型态，强调摄取富含全穀、蔬菜、水果、低脂食物，以摄取足够的钙、镁、钾及膳食纤维。搭配低钠饮食（相当於2400毫克钠或6公克盐）能加降血压效果。因此，饮食建议5蔬菜适量水果、白肉取代红肉；每天2杯低脂奶、避免高钠饮食。

3.高纤食物：纤维质可以增加饱足感，有助体重控制，且可分成非水溶性纤维、水溶性纤维，其中水溶性纤维可降低低密度胆固醇、延缓血糖上升。饮食建议多吃高纤食材如全穀杂粮、蔬菜、豆类、坚果，少吃低纤食物，如白饭、白面、市售蔬果汁。

4.吃好油：油脂种类可分为饱和脂肪、单元不饱和和、多元不饱和脂肪，建议饮食中摄取比例为1:2:1，过多的饱和脂肪容易造成胆固醇、三酸甘油酯的累积，增加心血管疾病风险。此外，也要减少饱和脂肪酸的油炸物、糕点。（健康网）

最近电视台找我去谈论直肠癌的话题，平常在临床上也会遇到一些年纪不到40岁就罹患大肠癌的年轻人，虽然年轻人所占比例不多，但是发生率有逐渐上升的趋势。我找到了一篇2021年义大利发表的论文是有关於“年轻人”罹患“直肠癌”的研究，我把重点摘录出来，让大家可以看看他们的经验。

研究人员收集了101位年纪介於18到39岁罹患直肠癌的年轻成年人，去分析他们的个人特徵、症状和初诊断时的严重程度，另外找了300位在同医院年纪大於40岁以上的直肠癌患者（年长组）当对照组，去比较两组在治疗後长期追踪的预后。（大肠癌连13年癌王！糖尿病增30%肠癌风险，医师再点名7大恶习）

生奥秘

首先，在这101位平均年纪在33岁的患者可以观察到以下现象：

男性有52位（51.5%）
17.8%有抽菸
25.7%有大肠癌家族史
出现的症状依序是有血便（68.8%），大便习惯改变（18.2%），胀气（5.4%），腹痛（5.4%），体重减轻（1%）

从有症状到确定诊断平均是相隔13.7个月
确诊时有33.7%的患者，肿瘤已经转移到别的器官，如肝脏、肺、腹膜等

确诊时有29.6%的患者是第三期，38.6%的患者已经第四期。

台湾直肠癌的发生个案数，男性是女性的1.8倍，不过如同这份研究，若单看40岁以下的族群，男生人数只略高於女生人数，所以“年轻女生”可不能轻忽自己得到直肠癌的几率。

比较可怕的是，各位会发现这些年轻病患



姜黄牛奶抗发炎 5大补骨这种竟是错的

随着年龄渐长，感觉双膝总是卡卡，或有膝盖痛、关节炎等各种不适症状吗？据卫福部2019年健保资料统计，全台每年超过96万人因膝关节炎就诊，而“关节保健”更是不少民众十分在意的话题。一起来看看最多人讨论的关节保健食品是那些，其中甚至有一项是错误迷思，若民众想透过食物保养膝盖，恐怕需要多留意了！

《Social Lab社群实验室》透过《OpView社群口碑资料库》追踪2021年2月14日至2022年2月14日，网友最常讨论的关节保健食品後排名依序为：姜黄、牛奶、鸡脚、苹果与鲑鱼，不过在这些食材当中，民众与专家对鸡脚的想法却大相径庭。

姜黄、牛奶互相搭配： 抗发炎、稳固关节

姜黄或许是不少民众想到关节保健相关议题时，脑中第一个浮现出的辛香料。营养师林世航为文指出，姜黄不仅有高度的抗氧化力，还拥有抗发炎的效果。而诸多研究也都显示，补充姜黄素可以改善关节炎，甚至透过姜黄素软膏外敷还可以舒缓关节疼痛。

营养师张宜臻则撰文阐述蛋白质对关节的重要性，指出从饮食摄取充分的蛋白质可以刺激肌肉合成蛋白质、稳固关节。对於吸收力下降、牙齿不好的高龄者来说，透过牛奶摄取不仅可利用率高，还可以补充钙质与必需脂肪酸，是相当不错的选择。

姜黄与牛奶都是相当适合保健关节的关节保健相当食材，前几年将两者结合的“姜黄牛奶”也曾风行一时，作法只需将2杯牛奶、1小匙姜黄粉、1小匙姜泥与少许黑胡椒加入锅中，留意不要让牛奶沸腾并以小火熬煮，在即将沸腾时将火进一步转小搅拌2分钟。关火後静置10分钟，过滤材料会更好入口，完成後依喜好加入蜂蜜即可饮用。

不过，尽管姜黄与牛奶的营养丰富，睿鸣堂院长、中医师吴宛容中医师受访指出，仍有3类民众应少吃姜黄为佳，避免“火上加油”：

阴虚火旺体质：熬夜，爱吃烧烤、油炸



不到40岁就直肠癌7个观察 7成刚确诊就三期以上

在初诊断时，有“近7成是已经第三期或第四期”，有1/3的人癌细胞已经有远处转移！也就是年轻人在被诊断出直肠癌时，疾病分期是比年长者还要严重！（台湾第三期和第四期的患者约占四成）

最可能的原因就是“年轻人不觉得自己的症状是直肠癌”，所以统计起来从有症状到最後确诊的时间长达一年以上，出血的症状通常是被误诊为痔疮流血，因为警觉性不够或疏於就诊，疾病就进展到末期了。

再来我们来看这两组追踪治疗五年之後的

差异：

两组的存活率都有近9成

年长组癌症治愈的比例有84.6%，年轻组只有48.5%

年长组肿瘤远处转移的比例有14.2%，年轻组高达49.5%

我想在相同医院能提供给病患的治疗准则和治疗方式应该相同，但是统计起来“年轻的病患反而治愈率比较低”，这应该归因於年轻患者在一开始的时候病情就比较严重。（《太阳的後裔》演员49岁肠癌逝！大肠癌

患者25%晚期才发现，名医教你5招不怕大肠癌）

我就曾经听闻有一位30岁的女性医护人员，在怀孕期间解血便，她以为是痔疮出血，她认为这发生在孕妇很常见，不以为意，等到小孩周岁的时候去检查才发现是直肠癌末期，肿瘤已经扩散到腹腔和肝脏，後来虽然经过积极的治疗，还是未能看到小孩上小学。

所以提醒有抽菸和大肠癌家族史的病患，不一定要等到40岁才去就诊，血便就是一个警讯，不可轻忽。（早安健康）



吃对胆固醇如鸡蛋 小心这食物反增罹癌率

亚油酸（Linoleic acid, LA）与次亚油酸（α-linolenic acid, ALA）是必需脂肪酸（Essential fatty acids, EFA），人体无法制造而必须从食物摄取。透过酵素的碳链延长作用，以及去饱和作用（增加双键，变为不饱和性质），终能合成长链多元不饱和脂肪酸（Polyunsaturated fattyacids, PUFA），分别为ω-6脂肪酸、ω-3脂肪酸。

西式饮食中，亚油酸是次亚油酸的15至20倍，因此会制造高浓度的ω-6脂肪酸（而非ω-3脂肪酸），以花生四烯酸（Arachidonic acid, AA）为代表，因此吃西式饮食的人，可能需要额外补充ω-3脂肪酸，包括：EPA（二十碳五烯酸，Eicosapentaenoic acid）、DHA（二十二碳六烯酸，Docosahexaenoic acid）。（58岁猝死，法医看耳垂断定心肌梗塞…3种皮肤徵兆暗示心血管警报）

ω-6脂肪酸与ω-3脂肪酸会竞争前述合成作用中的延长酶（Elongase）、去饱和酶（Desaturase），也会竞争环氧酶（Cyclooxygenase, COX）与脂氧合酶（Lipoxygenase, LOX）。若ω-6脂肪酸透过环氧酶代谢路径，将形成前列腺素E2，将是一种促癌剂（Tumor promoter），和人类皮肤基底细胞癌、鳞状细胞癌侵袭性的肿瘤细胞生长有关。

相反地，ω-3脂肪酸会和ω-6脂肪酸竞争在环氧酶（COX）上的接合处，因而能抑制前列腺素E2的制造，提升前列腺素E3的制造，并转为脂氧合酶（LOX）的代谢路径，其产物能抑制肿瘤生长，具有免疫监控作用。

丙二醛（Malondialdehyde, MDA），是前列腺素与血栓素（Thromboxane）代谢路径的产物，是反映脂肪过氧化的重要生化指标。在动物实验中，已经发现ω-6脂肪酸、ω-3脂肪酸在癌症形成中的角色：

增加饮食中的ω-6脂肪酸，会加速紫外线的致癌机转，包括缩短癌的潜伏期与癌的分化，主要作用在癌的启动期（initiation stage）之後的阶段，即促进期（promotion stage）与进展期（progression stage）。

增加饮食中的ω-3脂肪酸，会抑制紫

外线的致癌机转，它作用在癌的启动期（initiation stage）。

随着饮食中的ω-6脂肪酸增加，前列腺素E2浓度增加，具有促发炎、以及免疫抑制作用。相反地，当饮食中的ω-3脂肪酸增加，前列腺素E2浓度反而减少。

皮肤癌

美国布朗大学团队针对两大世代追踪研究资料进行分析，追踪皮肤癌患者将近三十年，包括：1530名恶性黑色素细胞癌患者、3979名鳞状上皮细胞癌患者、3万648名基底细胞癌患者。他们发现摄食多元不饱和脂肪酸最高量的分组，相较于最低量的分组，前者得到鳞状上皮细胞癌的危险性增加16%，基底细胞癌增加6%。当中，摄取较多ω-6脂肪酸，三种皮肤癌的机率都增加。

有趣的是，摄取较多ω-3脂肪酸，不影响鳞状上皮细胞癌、恶性黑色素细胞癌机率，但与基底细胞癌有关。摄取较多单元不饱和脂肪酸（如橄榄油），可降低基底细胞癌风险。摄取较多胆固醇，可降低鳞状上皮细胞癌的风险。（痣变少才不是你会保养！3个皮肤徵兆＝大脑、骨头“整组”老了）

同样是多元不饱和脂肪酸，一般人摄取促发炎的ω-6脂肪酸量，远多於抗发炎的ω-3脂肪酸，可能因此提升了皮肤癌风险。研究若进一步分析血液中ω-3／ω-6脂肪酸浓度比例与皮肤癌关系，将能提供更完整资讯。多摄取单元不饱和脂肪酸如橄榄油，以及适量的胆固醇如海鲜、鸡蛋等，也是预防皮肤癌的可行方向。

美国亚利桑那州癌症中心的研究发现，和ω-3脂肪酸浓度较低的人相比，ω-3脂肪酸浓度较高、以及最高的分组得到皮肤鳞状上皮细胞癌（Squamous cell carcinoma, SCC）的风险较低（胜算比分别为0.85、0.71）和ω-3／ω-6脂肪酸浓度比例较低的人相比，此比例较高、最高的分组得到皮肤鳞状上皮细胞癌的风险也较低（胜算比分别为0.88、0.74）。

这项研究显示出ω-3脂肪酸在预防皮肤鳞状上皮细胞癌的益处，其摄取来源包括：深海鱼肉、鱼油、亚麻仁油、紫苏籽油等。（早安健康）

获选年度风云人物与权力女性 泰勒丝再破演艺圈纪录



2023年对Swift而言别具意义，她不仅进入亿万富翁之林，还成为Spotify全球最多串流收听次数的歌手，同时成为告示牌（Billboard）音乐奖史上获奖最多歌手。她在之前分享新恋情时也透露，自己9月24日被全世界看到现身NFL球场观赛前，她跟Kelce早就悄悄开始交往了。

今年Swift也发行了《1989》、“Speak Now”等专辑的全新灌录版，帮助她在Spotify串流收听次数排行榜上继续称霸。而且她的巅峰时刻还看不到停止迹象，时代巡回演唱会将一直持续到2024年12月8日才会在加拿大温哥华告一段落，其中3月将来到新加坡。

对于自己今年展现的影响力，Swift受访时形容：“获得‘’自豪、最开心、最富有创造力，以及最自在’的感觉。”

Swift是在9组决赛中中脱颖而出，其他8组为：英国国王查尔斯三世（King Charles III）、中国国家主席习近平、参与罢工的好莱坞演员与编剧、人工智能（AI）新创公司OpenAI执行长Sam Altman（萨姆奥特曼）、美国联邦准备理事会（Fed）主席Jerome Powell（杰罗姆鲍威尔）、俄罗斯总统普京（Vladimir Putin）、起诉美国前总统川普的检察官们，以及启发今夏同名热门电影的芭比娃娃（Barbie）。

时代杂志2022年度风云人物为乌克兰总统泽连斯基（Volodymyr Zelenskyy）以及“乌克兰精神”，2021年获选者为特斯拉（Tesla）执行长Elon Musk（马斯克）。

另一方面，美国商业杂志《福布斯》（Forbes）5日公布2023年“全球百大最具权力女性排行榜”（Forbes' 100 Most Powerful Women），Swift也排第五位，成为首位进入五强的艺人。新加坡总理李显龙夫人、新加坡国家投资公司淡马锡（Temasek Trust）前行政总裁何晶排第33位。

Swift于2022年排第79位，2023年排名大幅上升，也成为女性权力榜成立以来，第一位打入前五名的艺人。（早报）

美国新闻周刊《时代》2023年度风云人物揭晓，由33岁美国人气女歌手Taylor Swift（泰勒丝）获得殊荣，她也是时代杂志评选年度风云人物96年来，第一位单独获选的艺人。

Swift今年的“时代巡回演唱会”（Eras Tour）门票抢购一空，并推出史上最卖座演唱会电影。此外，她与美式足球联盟NFL堪萨斯酋长队球星Travis Kelce（特拉维斯凯尔斯）的恋情也频频登上热搜。如今又荣获时代杂志选为年度风云人物，可说是她2023年又一项里程碑。

爱尔兰摇滚天团U2主唱Bono（波诺）虽于2005年获选风云人物，但当时他是跟名为“好撒马利亚人”（The Good Samaritans）的一群慈善家共同获得殊荣。

■巅峰应可持续到明年底

时代杂志总编辑Sam Jacobs（萨姆雅各布斯）在介绍Swift的长文中，深入阐述她获选的理由：“Swift找到超越边界的方式，成为光之源。当今地球上没有其他人能像她让这么多人如此感动。我们常把达成这种成绩归因于行星排列和命运，但过于归功星象忽略了她的本领与实力。Swift是罕见之人，不仅创作歌曲，也是她自身故事的英雄。”

“黑涩会” Apple 宣布带孕结婚



从台湾综艺节目《我爱黑涩会》出道的女艺人Apple，7日（星期四）无预警晒出与交往近4年的牙医男友赵国翔，带着3只狗合拍的婚纱照。她手握一张怀孕所拍的超音波照

片，宣告带孕结婚，双喜临门。

她简单发文：“谢谢我们爱着彼此，走向下一个阶段，以后我是人妻，也是妈妈了，好神奇。”她的发文引来网民刷下一排排的“恭喜”。

她的艺人妹妹瑶瑶则发文恭喜，并透露姐姐早在1年前就已登记结婚，还说以后可以不必再被周边朋友追问姐姐结婚了没有。

Apple曾透露和赵国翔是透过艺人夏和熙介绍而认识，她当时素颜出门，原本怕邋遢的样子会吓跑对方，但夏和熙说：“要是看到你真面目还喜欢你的话，那才是真爱。”

和赵国翔认识后，Apple和对方谘询关于牙齿的事情，随即交换联络方式，但两人当晚完全没有进一步的互动，她便认为男方对自己无感作罢。直到她有次算命，命理师开出她未来另一半的条件，最好是会计师、律师或医生身分等，并从她提供的3个男生照片里，点名赵国翔最适合。她于是鼓起勇气跟对方联络，事后想起这一切觉得是命中注定。（早报）



演唱会后首发声：陪我唱到日出 阿信跪地嘶吼 甩假唱

阿信日前回应假唱风波时，提到《我心中尚未崩坏的地方》是一首从最低处的吟唱，飙升到最高处的嘶吼，接著指出：“每次唱这足10拍E6的高音，总是跪足捶地”，不过却遭中国音乐人耳帝质疑：“十拍E6，得是房山季鸟猴才唱得上去吧”，而他今天演唱这首时，更是一度唱到破音，甚至当众跪地，让粉丝看了直呼感动不已。

五月天阿信在安可时，一连唱了《玫瑰少年》、《温柔》、《倔强》、《憨人》等歌，接著感性表示：“喜欢一个歌手很看缘分，有时候在几年前不喜欢的歌手，就变成了最爱，五月天总告诉自己要做到最好，一次比一次好”，最后语带哽咽的说：“在全世界都没有人站在我身边的时候，你们站在我身边，当没有人站在你们身边的时后，请你们记得五月天站在你身边”，再度逼哭上万粉丝，最后

五月天近来被博主接连质疑“假唱”，因此决定在巴黎演唱会时开直播，狂吸6万多粉抢看，魅力未受假唱风波影响，主唱阿信除了在演出过程，嘶吼飙唱到激动跪地，结束前还不忘感性告白，逼哭上万粉丝。

以《笑忘歌》一曲画下完美句点。

阿信稍早也在社交媒体晒出演唱会的现场照，接著表示：“岁月有你同路，陪我唱到日出，谢谢所有城市的支持，谢谢演唱会团队，谢谢每个你，好好想见到你No.77达阵”，心情丝毫不受假唱风波影响，对此，网友也纷纷力挺：“这次虽然在萤幕前面，但一样感动流泪”、“生在有五月天的世界里真的好幸福”、“谢谢五月天给了我们一个难忘的夜晚，一起疯狂到日出”。（东方网）

全新脱口秀瞄准国际市场 金星：舞台更大责任更大

中国著名脱口秀主持人金星过去在招牌节目《金星秀》中一向以敢谈著称，犀利点评的主持风格深受观众喜爱，她于2019年冠病疫情前来新受采访时，曾说有意打造新加坡版《金星秀》，如今果然将带着全新的节目走上国际舞台。金星星期三（12月6日）傍晚在亚洲电视论坛与市场（ATF）活动上官宣《金星Talk秀·2024国际版》，这档节目共12期，由Liberty Star Studio制作、新加坡资深媒体制作人黄文福担任制片人，并且将从狮城起跑，每一期会到泰国、印度尼西亚、马来西亚、中国等不同亚洲国家录制，节目预计2024年农历年后开始录制与推出。

金星6日接受《联合早报》

专访时直言，无论是新节目或是跟黄文福的合作都是“时间到了，水到渠成”，“我觉得这个时候时机成熟了，我就来新加坡。”

比起自己过去的中国节目，她预告《金星Talk秀·2024国际版》的视野将会更广阔，“站在新加坡这个立足点，是面向世界面向亚洲，更多代表的是全球华人发出的声音。我们对文化和生活的认知不一样，人也在进步与成熟。五年前的《金星秀》还很稚嫩，其实也不稚嫩，挺成熟的，我谦虚一点！但我觉得舞台在扩大，那我就寻找更大的舞台。”

舞台扩大是否意味着节目的尺度也扩大？她直言是责任更大了，并“没有什么尺度不尺



度的”。

“我觉得做人要有底线，社会也要有底线，文化要坚守底线。总不能你敢说什么都可以。人在社会争取的是相互尊重，而不是相互消费和消遣。”（早报）



欢迎惠登广告

Office : +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232

Email : info@harian-indonesia.com - Website : www.harian-indonesia.com

訂閱請聯絡: +62 -81806085711 (Sicilia)

CIAKPO 是什麼？

Sinshe Lim 是身體器官所需的天然營養素。

CIAKPO：能強化身體器官功能。

CIAKPO：加快人體新陳代謝。

CIAKPO：刺激骨髓造出新鮮健康的血細胞。

CIAKPO：改善全身血液循環。

CIAKPO：能令身體細胞增強再生力。

CIAKPO：增強身體免疫功能。

請注意：CIAKPO 飯前喝，醫生的藥2小時後服用。

WWW.CIAKPO.COM

YOUTUBE: CIAKPO

林永發 營養師

Sinshe Lim Suriady

Ahli Nutrisi / Nutritionist

Mall Chinatown Point Lantai LG.03

Jl. Pancoran No.42A, Jakarta Barat 11110

+62 811 56 9803

+62 816 60 9803

歡迎踴躍
預防難人
來老雞絕
化症境
預和不可
約延再春
壽是重
免，問新
費不題活
語是？力
詢夢。

Food As Medicine
食疗-气血疗法
Nutritional Adjuvant Therapy
营养辅助治疗
Immuno Therapy
再生療法 免疫療法
Regenerative Therapy

AHLI BOCOR RUMAH

專修漏房屋建築,擔保

聯繫電話：0813 1957 7858

Terima Kos AC / Non AC

Karta Jaya 5/52A/88
Bandengan utara

Lusiana 081293220369

工厂仓库出租

电力齐全
可以租一些，也可以租全部
有意者联系：安妮 (WA : 0816-4845082)

地点：

Kalimantan Timur – Samarinda

Kalimantan Selatan – Banjarmasin

Sukabumi – Parung Kuda

Jawa Timur – Gresik (Petrokimia 附近)

Jawa Barat – Krawang Timur

Tangerang – Cikupa

本公司生产塑料/纺织买/卖

地点：万隆/雅加达

寻找有经验：销售，进出口，管理层，生产技术。

电话：082288991668

修理沙發 傢

Servis Sofa 櫥Kursi Putar

5663968 - 0878 9735 6299

JAKARTA DESIGN CENTER

Kunjungi Pameran Kami

SINAR DJAKARTA

Grandfather Clock Collection

24 NOV - 18 DES 2023

HARGA MULAI

RP.4.888.000,-

DISCOUNT

50%+ 10%

CICILAN 12X

RP.408.000,-

CASHBACK

5%

BAWA PULANG LANGSUNG

JAM ANTIK BAYAR BELAKANG

CICILAN 0% BCA

SEGALA JAM ANTIK KAMI ADALAH AHLINYA

Showroom: Jakarta Design Center, Slipi, Jakarta.Telp :0838 7697 2888

MESIN BIG BEN MEKANIK

HANYA ADA 2 BUAH @ Rp 6.288.000,-

HANYA ADA 2 BUAH @ Rp 4.888.000,-

TERIMA PANGGILAN KERUMAH UTK SERVICE DAN PERAWATAN MESIN JAM ANTIK BESAR BERGARANSI



中国驻印尼使馆文化参赞周斌 莅临巴中三语学校参观访问

2023年12月8日

前排左起：林峰昇、黄惠明、吕淑玲、郑维舟、刘嘉龙、林凤英主席、周斌参赞、朱祖慰、李世镡、陈鹤昌、郑维克、古世玉、洪湘云、理事、侯国昌、廖世隆、刘晋垣与老师们合影。



林凤英主席、朱祖慰、刘晋垣、林峰昇、黄惠明、郑维舟等与周斌参赞交流。

廖子建 报道/摄影

（雅加达讯）中国驻印尼大使馆文化参赞周斌，侨领处主任刘嘉龙，刘畅秘书及潘文亮秘书，2023年12月8日（星期五）上午9时30分莅临巴中三语学校，受到巴中校友会主席林凤英，巴中学校基金会辅导主席朱祖慰，校友会辅导主席李世镡，辅导委员郑维舟，常务顾问陈鹤昌，名誉主席廖世隆，副主席郑维克、古世玉、林峰昇、吕淑玲，秘书黄惠明，联络部主任侯国昌，福利部洪湘云以及67届主席刘晋垣等师生的热烈欢迎。

周斌参赞及随团人员在林凤英主席及朱祖慰辅导主席等人的带领下参观巴中三语学校的各个设备，包括幼儿园、小学、初中、高中教室、三楼的读书馆、四楼的物理实验室、五楼的室内运动场及活动礼堂，之后来到大礼堂观看学生演出。

巴中三语学校的学生演出，包括幼儿园的弟子规，小学生的中国武术表演，高中生的亚齐沙曼舞，小学四年级学生施恩讲中文故事《龟兔赛跑》，邱聪明唱英文歌曲，黄惠明独唱等，表演节目结束后，双方代表到会议室进行交流。

林凤英主席向周斌参赞表示，巴中三语学校目前最缺乏的是中文老师，以及提供图书馆的教育书籍。此外，外派到印尼包括巴中三语学校的中文老师的任教期限能够至少三年，如果每年都要申请比较费时，希望中国驻印尼大使馆周斌文化参赞及侨领处主任刘嘉龙能够给予帮助。

周斌参赞指出，中国外派老师通常通过三个渠道，那就是当地的中国大使馆、侨办和汉办，对于巴中三语学校需要的中文老师，中国大使馆将会尽力提供帮助，或是把现有的巴中学校本地中文老师送到中国

参加进修班，或是把外派的中国师资老师到巴中三语学校培训本地老师，这样巴中学校的中文老师才能满足学生的需求，希望在未来巴中学校秘书处能够与使馆文化部多联系，我们将会提供力所能及的帮助。



黄惠明独唱。



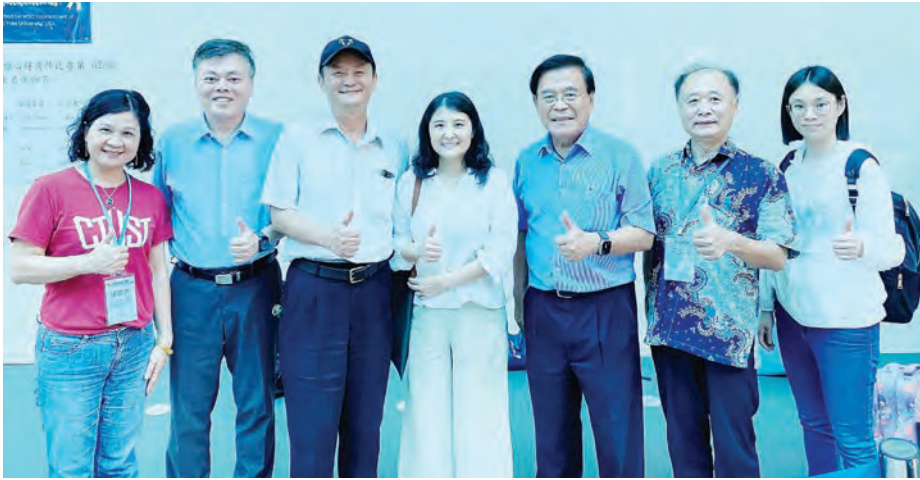
- ①小学生表演中国武术。
- ②幼儿园学生演出“弟子规”。
- ③高中生表演亚齐舞蹈。
- ④林凤英主席、周斌参赞、刘嘉龙、朱祖慰与老师及学生们合影。



海外联招会印尼地区宣导说明会 雅台校招生专场



家長會長Anita致贈來賓禮品。



任務完成大合照。

鉴于印尼地区的华裔人数众多，近年政府官方亦对华语文教育采取宽松政策，欧美、纽澳、新加坡及中国大陆等国，均积极前来招生。

为扩大招生宣导，吸引优秀华裔子弟赴台就学，海外联合招生委员会受台湾教育部委托，由暨南大学杨洲松副校长（兼海联会总干事）与义守大学古源光校长、中台科技大学陈锦杏校长组团前来办理招生宣导说明会。除提供文宣品与谘询，解答升大学方面的疑难杂症外；义守国际处黄文琛副座与承办干事吴昱烨也协助宣导台湾的侨生政策、侨生就学相关辅导措施，以争取众多学子赴台。

活动安排于11月28日走入雅加达台湾学校与师生家长互动，提供大家最新、最完善的各大学校院资讯，期增进大家对台湾优质高教环境的认识与了解。

位于雅加达北区椰风新村的雅台校，素负盛名，创校32年来，自幼儿园至高中部等，各学制部别完整，学生人数蒸蒸日上，历届校友的升学成果更是傲人。本次海联会安排杨洲松总干事主讲台湾公立大学介绍、古源光校长负责说明私立大学、陈锦杏校长则主攻科技大学区块讲解。希望能透过与学子面对面的零距离接触，提早使大家获得负笈台湾的相关制度与讯息，以做好各项充分准备。

会中许多同学提出关于修课学分、奖学金、运动设施、宿舍、交



陳忠代表（右五）接待大家。



所有來賓師生大合照。

通、用餐、甚至学习环境等种种问题；某家长也提议是否将中央警察大学纳入海外招生的范围中，给孩子不同选择？显示家长高度关心孩子未来的出路与发展，当场也获得所有来访师长们的亲自

解惑，以不同的校内实例为大家做说明，破除外界某些不正确的二手传播与以讹传讹的猜疑，让所有中学部同学都掌握到正确资讯，心悦诚服地满意离去。